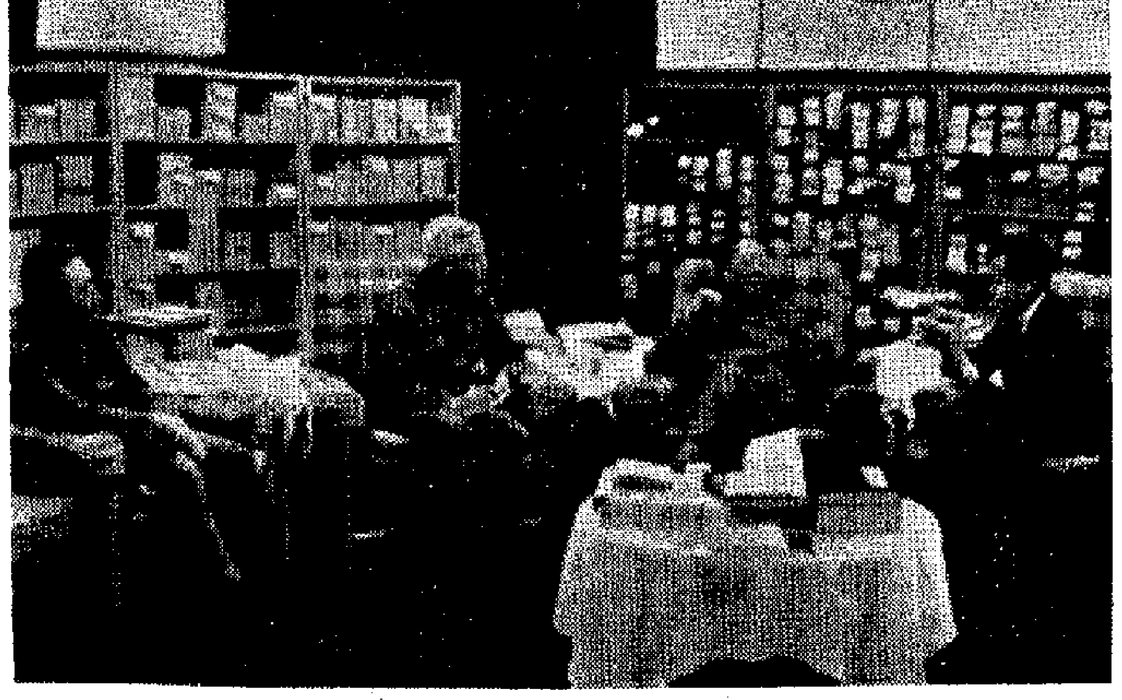
大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民
第二萬五千〇三十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩張半　零售港幣二角
香港有利印務有限公司承印



毛主席在京會見楊振寧

中國人民的偉大領袖毛澤東主席，七月十七日在北京會見了前來探親、訪問的美籍中國物理學家楊振寧博士（左圖）。

右圖為毛澤東主席在中南海自己的書房裏同楊振寧博士（右一）進行極為親切的談話。參加會見的有國務院總理周恩來（左一）和中國科學技術協會副主席周培源（左二）。

（新華社傳真照片）

周總理張春橋王洪文鄧穎超昨會見並宴請楊振寧杜致禮

周培源劉西堯等以及杜聿明夫婦在座　宴會氣氛極為親切

【新華社北京一九七三年七月十八日電】國務院總理周恩來，中共中央政治局委員張春橋，中共中央委員王洪文、鄧穎超，今天晚上會見並宴請美籍中國物理學家楊振寧博士和夫人杜致禮女士。

參加會見並出席宴會的有，有關方面負責人和楊振寧博士夫婦的[illegible]中[illegible]及有關方面[illegible]周培源、劉西堯、羅青長、張文裕、王承書、王淦昌、方曉、張[illegible]，以及楊振寧博士夫婦的親屬杜聿明和夫人曹秀清。

會見和宴會是在極為親切的氣氛中進行的。

日第五次演「屈原」

將在各地二十多個城市演出

【新華社東京一九七三年七月十八日電】由日本著名演員河原崎長十郎主演的中國歷史劇「屈原」，七月十六日在茨城縣水戶市文化中心劇場，舉行了第五次公演開幕式和演出。

參加這次開幕式和觀看演出的有「屈原」公演茨城縣實行委員會委員長、縣知事岩上二郎以及其他方面的負責人共一千七百多人，其中不少人是從遠地趕來的。觀眾們對中國歷史劇「屈原」表現了很大的興趣。

中國駐日本大使館參贊彌向前等也應邀出席了開幕式並觀看了演出。

這個劇將在日本全國各地二十個城市公演。

超額完成上半年國家計劃

湘鄂閩工業報捷

三省均增產一成多　湖南鋼鐵化肥月月大幅上升

【據新華社北京十八日電】湖南、湖北和福建三省提前完成了今年上半年的工業生產計劃。

湖南省已超額完成今年上半年的工業和運輸計[illegible]產值達到空前高水平，比一九七二年同期增加百分之十四。鋼、鐵、化肥、發電機、手扶拖拉機，以及五十六種其他重要項目產量都有大幅度增產。

湖南省的工業總產值，一九七二年已是一九六五年的二點四倍。一九六五年是文化大革命前一年。一九六五—七二年期間，鋼產量增加九點六倍，鐵增產七點六倍，輾鋼增產二點六倍。煤、化肥和電力增產三、四倍。鐵礦產量直線上升至十九點四倍。

湖北省今年首六個月的工業總產量，比去年同期增加了百分之十二點七。鋼、鐵、壓鋼[illegible]

其他消費品也超出了國家半年生產計劃。

福建省，在今年首六個月工業總產量比去年同期增加了百分之十[illegible]。鋼、生鐵、鐵礦、[illegible]

期增長百分之二十二點四。南寧橡膠廠從去年第四季度就開始準備今年的原材料，使生產能夠均衡發展，上半年提前十天完成了任務。

（本報編者按：據前昨報道，北京、上海、天津三市與遼寧、廣東、雲南三省，都已超額完成今年上半年工業生產計劃。）

中國新聞社西南[illegible]【中國新聞社[illegible]十八日電】廣西[illegible]今年上半年工業生產取得很大成績。總產值比去年同期增長百[illegible]之二十一點三二。[illegible]

中國小麥五千噸捐贈阿拉伯也門

【新華社薩那一九七三年七月十六日電】阿拉伯也門共和國總理阿卜杜拉·哈吉里七月十六日上午在這裏接見了中國駐阿拉伯也門共和國大使張燦明[illegible]

受旱災的阿拉伯也門共和國人民的親切慰問。張大使還轉告哈吉里總理：中國紅十字會為此決定向阿拉伯也門共和國政府捐贈五千噸小麥。

哈吉里總理對中國政府和人民給予也門人民的同情和慰問表示感謝。

美高能物理團離京前往南方

【新華社北京一九七三年七月十七日電】美國普林斯頓大學物理系主任馬文·戈德伯格教授和由他率領的美國高能物理學者代表團，今天下午乘飛機離開北京前往我國南方參觀訪問，然後回國。前往機場送行的有中國科學院副院長吳有訓，全國科協副主席周培源，以及有關方面負責人張志堅、錢三強、施汝為、王淦昌、張文裕、潘純、朱永行等。

美國客人在北京期間，參觀了工廠、學校、科研單位、人民公社和醫院，同我科學工作者進行了學術交流。美國客人們離開北京之前還訪問了瀋陽、大連等地。

日本企業代表團擬於九月訪中國

將由植村甲午郎率領

【法新社東京八日電】企業界人士今天說，以日本經濟團體聯合會會長植村甲午郎為首的日本企業界領袖高層代表團，將於九月訪問中國。

澳洲關稅減二成五

圖用增加入口來抑制通貨膨脹

【路透社坎培拉十八日電】澳大利亞政府今天毅然決定減少入口關稅百分之二十五，藉此抑制通貨膨脹。

澳大利亞內閣舉行了整天討論抑制通貨膨脹的會議後，決定採取上述措施，這項措施即日開始生效。澳大利亞現在的通貨膨脹率，每年超過百分之七。

澳大利亞總理惠特拉姆在宣佈減低關稅的聲明中說，澳大利亞政府已決意抑制物價上漲和增加競爭，同時，也會鼓勵增加必需物品的入口。

泰國報紙缺乏計劃減張或漲價

【路透社曼谷十八日電】泰國由於缺乏白報紙，正在計劃縮小報紙篇幅，或者漲價。

一間中文報紙的負責人說，所有五家中文報紙，星期五將開會考慮他們是否應該停止出版晚報，以應付紙張的缺乏。

這位負責人說，這些報紙中，只有兩家還有白報紙存貨，它們訂有兩年的長期合同。其他都感覺紙張缺乏。

他又說，由於兩個月前缺貨，白報紙價格上漲了百分之二百。

三家暢銷的泰文報紙本月份已漲價，每份從一銖漲到一銖半。一家銷路有限的泰文日報，本月份減少出版張數，從十六頁減至十二頁。

英文報紙「民族報」已宣布，它被迫從下月起加價，從每份兩銖加到每份三銖。

美元金價均告疲弱

傳西德中央銀行售存金

【美聯社倫敦十八日電】今天歐洲貨幣市場的美元再下跌。

經紀商說，這是由於缺乏各國中央銀行的支持。各國中央銀行本星期已停止購買美元。

通常在美元疲弱時，黃金價格堅定，但今天早市中黃金也疲弱，主要是因為盛傳西德中央銀行可能決定在自由市場出售它的庫存黃金。

在倫敦，金價今早定價為每安士一二一九點七五美元，昨天（星期二）收市牌價是一二二〇點五〇美元，比一二〇點七五美元略低。

在巴黎，早市中黃金交易中金塊牌價每安士一二〇（？）美元，比星期二收市牌價一二〇美元，九八五〇法郎，比星期二收市牌價四點〇一六二法郎下跌。

在蘇黎世，開市時美元牌價是二點七九三五瑞士法郎，星期二收市牌價是二點八二瑞士法郎。

在法蘭克福，美元開市牌價是二點三〇馬克，星期二是二點三三一九五馬克。

英鎊對歐洲各國貨幣行情疲弱，對美元亦略微下跌，開市牌價為二點五四六五美元，星期二牌價是二點五四七五五美元。

牛肉價昂　海龜有價

台灣各地每天屠宰　加以炮製代替牛肉　零售商人獲利廿倍

【法新社台北十八日電】這裏今天的報道，台灣因牛肉價格昂貴，人們已使用海龜肉代替牛肉。

英文版的「中國郵報」報道，結果台灣東岸的漁民每天要屠宰約一百隻海龜[illegible]

「中國郵報」說，經過調味炮製的海龜肉，實際上與調味適當的牛肉無甚分別。

報告說，目前，台灣的牛肉價格每斤三美元，而出售海龜肉的零售商，可獲二十倍利潤。

海龜肉是不用作食用的。

紐約股票昨下跌

【美聯社紐約十八日電】這裏的股票大下跌，據經紀商說，這是由於預期政府的第四期經濟指導線即將發表。

遷址通知

逕啟者敝公司訂於一九七三年七月二十日遷往下列新址營業：

地址：香港德輔道中一七三號
先施大廈廿二樓
臨時電話：5-435397
電報掛號："OCEFLUIK"
專用線：HX 3723 YIFUCO

僑利船務有限公司謹啟

遷址啟事

逕啟者敝公司訂於一九七三年七月二十日遷往下列新址辦公：

地址：香港德輔道中一七三號
先施大廈廿一樓
電話：5-41491 5-41492
電報掛號：NAVCHHOIFUNG

海通船舶機械用品公司謹啟

遷址通知

逕啟者敝公司訂於一九七三年七月二十日遷往下列新址營業：

地址：香港德輔道中一七三號
先施大廈廿二樓
臨時電話：機務部：5-435351
業務部：5-435398
財務部：5-435398
總務部：5-435355
經理室：5-433349
[illegible]大廈廿三樓船員部
電話：5-436271、5-436272
電報掛號："YIFUCOLTD"
專用線：HX 3723 YIFUCO

[illegible]船務企業有限公司謹啟

為以色列侵略者運送兵源又供應資源
蘇運十萬噸水泥給以色列

科威特報紙說俄國人正玩弄騙人把戲，「正是俄國人，他們暴露出猙獰嘴臉的時候，他們卻聲稱是在『微笑』！……當他們向以色列派出大批移民的時候，他們卻聲稱這是為了『自由』。」

【美聯社以色列・耶路撒冷十八日電】以色列政府官員今天透露，以色列與蘇聯購買十萬噸水泥，這是蘇聯同以色列自一九六七年六月戰爭時斷絕外交關係以來首次的大宗交易。

靈通人士說，這些水泥將由美國貨船開始運抵這裏，[illegible]

【新華社科威特一九七三年七月十七日電】科威特阿拉伯文報紙「火炬報」七月十六日發表社論[illegible]

社論說：「現在，我們阿拉伯人不大可能搞清誰是敵人，誰是朋友，誰是假朋友，誰是真朋友。」

社論揭露說：「正是俄國人，他們暴露出猙獰嘴臉的時候，他們卻聲稱是在『微笑』！[illegible]」

德黑蘭報紙引述伊朗記者談話
阿富汗政變有外因 由蘇坦克支持煽動
美聯社說阿富汗族民已拿起武器對抗政變

【美聯社德黑蘭十八日電】德黑蘭報紙今天在第一頁刊登阿富汗政變的消息，並以標題寫道：「由蘇聯坦克支持的阿富汗政變」和「煽動感情的行為」。

被認為是對阿富汗事件最靈通的一名伊朗記者回來。塔赫里說：「這次政變是在阿富汗準備進行投票選舉一個新的國會前不到九個星期發生。因此，這次政變會使阿富汗進入一個一黨政治的時代。」

據塔赫里報道：「阿富汗的新領導人穆罕默德・達烏德是一名將官，他也是阿富汗族[illegible]最著名的領導人之一。[illegible]」

[illegible]

越南黨政代表團訪問蘇聯逾一週

【新華社[illegible]】[illegible]代表團還參觀了名勝古迹。

泰美當局舉行會談 商討美機撤出泰境
他儂說下月中前B五二機可能撤走

【路透社曼谷十八日電】泰國總理他儂今天說，美泰兩國當局正在就美軍飛機撤出泰國境內某地問題舉行會談。

他儂對當天的記者招待會說，這個問題現正由美國官員和泰國武裝部隊最高司令部以及外交部進行討論。

他說，會談討論了何種類型飛機以及何種戰機可以繼續留在這裏。

[illegible]

最近美國發表的一份美國參議院報告說，目前駐在泰國境內有四百十九架美機，包括五十六架B五二轟炸機以及四十三架非戰鬥的補給飛機，另有四萬四千零六名美軍人員。

[illegible]印度支那和平解決後美軍撤出泰國的問題，他儂說，假如局勢[illegible]，他們[illegible]泰國，那時美軍將全部撤出。他指出，駐泰國的美軍大多數是空軍，而不是地面部隊。

美機秘密炸柬行動
發生於六九年和七〇年初
當局曾向參院撒謊
參院軍委會要求說出轟炸實情

【美聯社華盛頓十八日電】五角大樓對於一九六九年和一九七〇年五月，美國飛機曾對柬埔寨進行秘密轟炸[illegible]

[illegible]

國防部長施萊辛格在致該委員會的信中說，[illegible]經過「充分批准的」，並說，由於這是一種微妙的行動和由於外交形勢，這種轟炸行動都有特別安全戒備。

在空襲的期間，美國仍在公開宣佈尊重西哈努克親王領導的柬埔寨政府的中立性[illegible]

秘魯使用針刺麻醉割甲狀腺腫瘤成功

【據新華社利馬一九七三年七月十七日電】據這裏的一些報紙報道，秘魯醫生第一次成功地使用針刺麻醉為一位病人切除了甲狀腺腫瘤。

這次手術是在洛艾薩醫院進行的，手術進行了四十五分鐘。患者是一位六十四歲的婦女。在手術期間，患者可以同醫生談話、喝水，還說手術部位感到麻木，但是不疼。手術以後，病人平靜地同醫生和自己的家屬交談。一小時後，她吃了東西。在座的人對用針刺麻醉作手術表示讚賞。

這次手術是由愛德華多・揚・巴斯克斯博士和其他醫生進行的。今年五月，愛德華多・揚・巴斯克斯曾經率領一批秘魯醫生訪問過中國。

英國影星 登台數十載
積鶴健士昨病逝
患喉癌不治終年六十二歲

【路透社倫敦十八日電】英國電影明星積鶴健士，今天在倫敦醫院逝世，死年六十二歲。

他從一九六六年起，患喉癌後接受過多次手術後，病情逐漸嚴重。

積鶴健士在一個月前因喉出血入醫院進行緊急手術。今年五月他曾在紐約試行嵌入人造發音器，但未成功。

積鶴健士在倫敦擁有大批觀眾，他的影片票房收入仍然是很高的。他在英國成名為影星之後，在五十年代初期才到荷里活去。

一九六六年，他失聲之後，仍繼續拍片，由其他演員代他配音。他在倫敦初次登台時，還不過是個十多歲的少年。在一九二九年，他已經同羅蘭士・奧利花同台了。

一九二九年下半年，他在紐約首次露面，演的是R・C・雪里夫第一次世界大戰時最著名的喜劇——「旅程的盡頭」。四十年代末期，他拍了幾部巨片，「無情海」是其中的一部。

積鶴健士結婚兩次。第一次是在一九三二年，同女演員傑西卡・坦迪結婚，後來分手了。一九四七年他娶了現在的妻子、女演員德琳・羅蘭士。他有子女四人，其中三名是在第二次結婚後生的。

（圖為積鶴健士今年四月在紐約醫院時攝。——合衆國際社照片）

牙買加可可春收
創歷史最高紀錄

【據新華社北京一九七三年七月十七日電】金斯敦消息：據牙買加可可生產局最近宣佈，今年牙買加可可春季收成達到了歷史最高水平。

到六月底，可可生產局已收進十萬零二百四十八箱可可，比歷史上最高的一九六八年春季收多一萬六千八百箱。在牙買加，可可年度從每年十月初開始到第二年的九月底，全年分為秋春兩個收穫季節。

朗諾軍隊連接慘敗
金邊宣布改組偽軍
施里瑪達已被任為「武裝部隊最高司令」
當局決定加強總動員和強迫服兵役措施

【新華社北京一九七三年七月十七日電】據柬埔寨通訊社報道，柬埔寨民族解放人民武裝力量最近繼續在各條戰線上殲滅敵人，拔除敵人一些據點，完全控制第六號公路斯昆至布雷格丹之間的路段。

【法新社金邊十八日電】朗諾軍最高司令部發言人今天在這裏說，在金邊西北五哩（八公里）的一個地區，自昨天以來，激戰一直在進行中。那裏的「敵軍」試圖突破金邊的防衛帶。

這個戰鬥地區位於洞里薩河和重要的巴萊山基地的中途，這座小山上有一個防衛金邊西北和北部地區的重要據點。

在金邊西南，離金邊中心十八公里的瓦斯倫界圍，繼續有最頻繁的軍事行動。

解放軍已將朗諾軍趕出這個地區內的好幾個重要據點，並將他們趕回禿除河北岸，現正繼續對朗諾軍施加壓力。

發言人說，美國飛機繼續不停地轟炸金邊周圍，支持朗諾軍，並炸毀「敵人」的軍事集中地。

同時，據這裏獲悉，朗諾政權最高政治會議成員之一施里瑪達已被任命為全國武裝部隊最高司令，官銜是中將級。

這項任命是對軍隊改組的一系列措施之一。朗諾政府已決定加強關於總動員和強迫服兵役的措施，這些措施是幾個月前決定的。

朗諾政府又已決定成立一「混合」最高司令部，「使文官和軍事當局之間有良好的協調」。

【路透社金邊十八日電】朗諾政府已將所有囚犯撤出全國最大的一間監獄，因為在這間監獄的一哩半以內發生戰鬥。

軍方人士說，今早這個地區遭到美軍猛烈轟炸，這個地區在金邊以南三哩。

這座柏沙爾監獄的五百名犯人，其中大多數是軍要犯和政治犯，自周末以來已被撤出，剩下的五百人今天也撤到金邊。

美軍的轟炸，今天主要集中在金邊以南的解放軍，他們被認為對金邊本身的威脅最嚴重。

廣西容縣楊梅人民公社廣大社員在國家支援下，依靠集體力量，用半年多時間建成楊梅公路大橋。這是大橋全景。（中國新聞社供稿）

一個人民公社的變化
——廣西容縣楊梅人民公社紀行

玉　蓉　林　梅

今年五、六月間，我們來到著名僑鄉——廣西容縣楊梅人民公社參觀訪問。

楊梅公社位於廣西壯族自治區南部，屬玉林地區，離容縣縣城四十多里，有三萬三千多人口，其中有歸僑一千多人。

楊梅，解放前，是個山荒水瘦、地瘦人窮、天災人禍連年不絕的水火之地。解放後，特別是人民公社成立十五年來，面貌發生了很大的變化。記者在這裏訪問的時候，廣泛地參觀了人民公社的田園、工廠、礦山、電站、林場、醫院和學校，接觸了各級幹部、社員和各方面的人物，對人民公社留下了深刻的印象。我們將分成幾篇報道，逐一介紹。

人口三萬三千多

政社合一的組織

楊梅人民公社，是一九五八年秋天，在毛主席的「人民公社好」的偉大指示下，在全國農村人民公社化運動高潮中，由楊梅鄉八個高級農業生產合作社聯合組成的，至今十五年了。現在全社有十二個生產大隊和一百七十七個生產隊，六千五百多戶，三萬三千多人口，兩萬四千多畝耕地，十二萬多畝山林，以農業生產為主，大面積種植水稻，同時有計劃地發展林、牧、副、漁業。從行政規模來說，它是按「一鄉一社」的原則建立起來的。人民公社成立後，政社合一，人民公社是社會主義集體經濟組織，又是社會主義政權在農村的基層單位。

公社革命委員會主任[illegible]告訴我們，一九五七年前，楊梅鄉就全部辦起了高級農業生產合作社。廣大農民加入了高級農業合作社後，集體生產積極性空前高漲，迫切要求搞好農業生產。但是大部分農田受到乾旱的威脅，眼看梅江河水滾滾流，就是用不上，他們多麼渴望把河水引進田裏保豐收啊！但各個合作社都是小集體，要搞一些較大規模的農田水利建設，卻受着人力、物力、財力、土地條件的限制。因此，農民要求發展農田水利、農村工業和農業機械化、電氣化，感到幾十戶幾百戶的農業社已不適應生產發展的需要。一九五八年，在黨的建設社會主義總路線指引下，全國出現了大躍進的形勢，單純經濟組織的生產合作社，就更顯得不適應大躍進形勢的要求。這時，中國人民的偉大創造——人民公社誕生了。消息傳來，楊梅鄉的廣大農民奔走相告，歡欣鼓舞，敲鑼打鼓，踴躍地自願聯合起來，成立楊梅人民公社。事實表明，辦人民公社是大勢所趨，人心所向，是中國政治和經濟發展的必然產物。

農村的基層單位

龐主任告訴我們，政社合一的人民公社的優越性。他告訴我們，人民公社是我國社會主義社會在農村中的基層單位。它既是政權機構，又是集體經濟組織。今天的公社革命委員會相當於以前楊梅鄉的人民政府。公社的幹部既是國家的行政工作人員，也是公社管理生產的幹部。這樣，政社合一的人民公社就顯示出很大的優越性。

首先，是公社既能發揮無產階級政權的職能，又能發揮組織、領導發展集體經濟的作用，把革命和生產緊密地結合起來，正確地貫徹執行「抓革命，促生產」的方針。龐主任主任說，公社黨委和革委會在日常工作中，實行全面領導，貫徹執行黨的路線、方針、政策，領導好農業生產，同時又要搞好收益分配，關心群眾的生活福利。公社幹部下隊工作，以普通勞動者的姿態出現，同貧下中農同吃同住同勞動，參加生產，領導生產，既當「官」，又當老百姓，幫助群眾處理民政事務，關心群眾的生活，同時積極幫助大隊、生產隊幹部領導好集體生產。人民公社還領導民兵建設，公社、大隊、生產隊普遍建立了民兵組織，保衛生產，鞏固無產階級專政。

龐主任進一步說：「在所有制方面，由於政社合一，公社既加強了集體所有制，同時又包含有若干全民所有制的成分，有力地促進了公社各項事業的發展。楊梅公社成立後，農村中原有的全民所有制的銀行、商店、學校、醫院等由公社統一領導，有利於按照生產的需要，支援集體經濟的發展。由於公社集體經濟力量逐步擴大，公社就有力量進行具有較大規模的工農業建設。譬如我們公社興辦一百座的紅石砲衝和灌溉兩千多畝田的四端水利工程，以及能夠製造小水輪機、小水泵、打穀機、碾米機等農機具的楊梅農具廠等，都是在國家的支援下，公社、大隊互相協作而辦起來的。

生產生活組織者

「人民公社既是農村人民生產的組織者，又是人民生活的組織者。公社在國家計劃的指導下，對各行各業實行統一領導、統一計劃，認真貫徹執行『以糧為綱，全面發展』的方針，對農、林、牧、副、漁作全面的安排，因地制宜發展生產。公社的文化、教育、醫療衛生各項事業都與飛猛進，社員的生活也不斷改善。」

談到這裏，龐主任進一步介紹了楊梅公社的成就。他說，這個公社一九七二年糧食畝產由成立人民公社前的六百零八斤提高到一千二百零四斤，生豬由原來七八千頭發展到兩萬一千多頭，其它副業生產也有了很大的發展。自人民公社成立以來，擴大社員的社會主義覺悟日益提高，走社會主義道路的信心越來越堅定。愛國家、愛集體，互相關心、互相幫助，形成了社會主義的新風尚。「因此，從我們楊梅公社的成長發展來看，政社合一的人民公社非常有利於發展生產和鞏固無產階級專政，成爲適應於中國社會主義時期生產力水平和人們覺悟程度的社會組織形式，受到廣大社員群眾的熱愛和擁護，人人都說人民公社好！」

（一）

羅杰斯抵漢城活動
支持分裂朝鮮政策
表示美在南朝鮮駐軍不撤走

【路透社漢城十八日電】美國國務卿羅杰斯今天說，美國支持南朝鮮的新政策，這項新政策要求同時承認兩個朝鮮並加入聯合國。

外交部發言人說，羅杰斯對南朝鮮外長金溶植說，他認為南朝鮮總統朴正熙六月二十三日發表的政策聲明，同意兩個朝鮮成為聯合國會員，是有「遠見和有建設性」。

[illegible]

蘇聯進一步對以色列「微笑」

縱橫談

[illegible]

施君玉

美國與共同市場
農業問題有歧見
各國部長九月會議難有進展

【美聯社日內瓦十八日電】[illegible]

擦鞋童要求幫襯
莽男子將其射殺
泰國一小童腦部中彈兇手在逃

【法新社曼谷十七日電】泰國北部一名擦鞋童企圖勸一名男子幫襯擦鞋，而遭到射擊腦部。

警察說，這個十三歲叫布的孩子，遭子彈射擊，子彈從口部進入，在腦後穿出。這次慘劇的發生，是在昨日下午，當這名擦鞋童企圖為那名不注重鞋面整潔的男子擦鞋時發生的。

這個兇手自認自己不甘被擾而引起殺機。他現在仍逍遙法外。

全軍瀋陽區足球賽
北京部隊獲第一名
瀋陽及昆明部隊分獲二三名

【據新華社瀋陽一九七三年七月十七日電】參加這次足球比賽的，有全軍十八個代表隊，共有運動員、教練員、裁判員五百多名。

一九七三年全軍體育運動會瀋陽賽區足球比賽，經過半個月的八十一場激烈比賽，已在十五日結束。北京部隊代表隊獲得第一名。

各代表隊堅持以批修整風為綱，在比賽期間，深入批判劉少奇一類騙子，提高了貫徹執行毛主席革命路線的自覺性。比賽中，各代表隊認真貫徹了「友誼第一，比賽第二」的方針，互相學習，互相關懷，團結戰鬥。「寧失一球，不傷戰友」的生動場面屢見不鮮。

獲得一九七三年全軍運動會足球一至八名的代表隊是：瀋陽部隊、昆明部隊、空軍、成都部隊、南京部隊、軍直、海軍。

我的一家

[illegible]

紗布食油蔬菜豆類都漲價

台灣限價如同紙上談兵

「物價會報」一星期開會十二次無濟於事

丁聞

[illegible]奇，造成台灣物價的不斷上漲。[illegible]價，企圖能使物價穩定，但半月以來，沒有[illegible]「枱底交易」才能買到。而一般物價也依然[illegible]市」，或無貨供應。

[illegible]其技。七月十一日的台北「自立晚報」竊稱[illegible]守口如瓶」，對於當前台灣物價問題，一變[illegible]期內，「連續召開了十二次會議」。由此可[illegible]

[illegible]北就之混新各種布類。台灣「鐵路局」要製員工制服，招標八次，沒有一家布廠去投標。這足以說明棉紗棉布的不足。這種情況是限價以前不曾出現過的。可見限價之後問題更多。台灣報紙諷刺地說：「光有限價，但無處可買，又有何實益？」

豆漿減量　麵包漲價

牛油已由月初每斤十五元，漲到十七元；醬油由每瓶六元改售七元；雞蛋由每斤十二元漲到十四元，衛生紙每卷也由九元漲至十二元；紅豆、綠豆已由每斤八、九元漲到十一元了。塑膠用品也通通漲了二成多。雖然台灣當局決

定對於在下半年進口的黃豆補貼十億元以上，以「補貼政策」限定黃豆的售價，但實際上用黃豆製造的食品都已變相加價。據台北「中國時報」七月十二日說，豆腐比以前薄了一半，豆漿、[illegible]也[illegible]裝得比過去[illegible]度漲價，[illegible]規定仍[illegible]最近[illegible]縮小。據[illegible]說，不少麵包店[illegible]把售價提高一倍，每個由一元漲到二元。街頭飲料如甘蔗汁之類也漲了價，小杯由一元漲至二元，大杯由[illegible]元了。

蔬菜也漲得兇，芋頭每斤賣八元。據署名「台北市一般苦工市民」的讀者給「自立晚報」的信上說，本來一元還可以買些蔬菜的，但如今沒有二、三元，就休想買得到手。他們「每月一千元的收入，除了租房子外，叫這樣的小民們怎樣去生活？一家四口，恐怕喝自來水充飢也不夠！」

台北發生郵包大舞弊案

走私郵包逾千五百件，總重十五公噸。走私集團的舞弊所得無法統計。集團內有[illegible]員、郵務員、商人。

[illegible]走私大舞弊案。估計[illegible]以上，貨值超過一萬[illegible]舞弊所得的錢數，一時[illegible]

[illegible]日載稱，這宗郵包走[illegible]的集團經營的。走私[illegible]有從日本、香港以及[illegible]人是台北旭谷企業公[illegible]央日報」載稱，陳香[illegible]，前往美國、日本，[illegible]私據點聯系，決定私用。

[illegible]法是，由在海外的走[illegible]灣，陳香谷則在台北[illegible]處理國際郵件的機會[illegible]來，使陳香谷逃避結[illegible]

一般從海外寄到台北的[illegible]由機場或港口，直接[illegible]發組進口台，辦理登[illegible]在預先接獲陳香谷方[illegible]進口台時，在登記、[illegible]過程中，做了手腳，[illegible]把貴重的大郵包偷出[illegible]去，送給投貨人。

據說，這些走私郵包到達台北郵局的進口台後，有三種方式取巧過關。第一種是「以多報少」；第二種方式是「以小充大」；第三種是「化整為零」。」

凡是由日本、香港寄往台北的郵包，都附有清單，載明件數及重量，並經日本、香港郵局蓋戳，然後，清單連同包裹，寄到台北。台北與走私集團有關的郵務人員，找出了走私集團托的郵包後，就抽去原來的清單，另外補了一張偽造的清單，把重量少報，收件人只須付出很少的費用。

「以小充大」的方式是在原寄的大郵包中，附寄一小郵包，由被收買的郵務人員拆開大郵包，以小包冒充原件，而將大包偷運出去。

以「化整為零」的方式：由寄件人同時寄出三大包，其中一個大包，由三小包低價品組合而成；另兩個大包，則為貴重物品。走私郵包寄到台北後，郵務人員就把組合的那一大包拆開，分成三小包充數，而把另外的兩大包調換下來，偷運出去。

複雜的舞弊技術說明了這個走私集團是有計劃有組織的。集團中的人物，包括台北官府人員、郵局人員、商人等等。據說台北當局已先後拘押了嫌疑犯十二名。

這樣的「水利會」與水庫

胡廣松

台灣農民負擔的水租與水利工程費，十分沉重。據七月十日的台北「自立晚報」說，「水利會」因向農民徵收各種費用，多時以來，成為「農民埋怨的主因」。農民使用官方「水利會的水」灌溉農作物，每年每公頃（十五市畝）除了要繳納稻穀三百公斤的會費外，還要負擔水利設施的工程費。

「水利會」會費，台灣農民稱為「水租」，每年每公頃繳納三百公斤，是按照公價折為現金。一九七三年，南投「水利會」的會費是一千一百零一元（新台幣，下同）。台南很多鄉鎮，甚至超過一千二百元。

[illegible]

以白河鎮為例，白河鎮農民的生活，本來還勉強可以維持，但自白河水庫興建後，農民[illegible]

[illegible]納。農民繳了[illegible]清償積欠兩甲農田，就是為了繳納水租與工程費。

「水利會」對於不清水租或工程費的農民，橫施迫害。據台北「自立晚報」七月十一日說，嘉南「水利會」與工程費的[illegible]把未繳水租與工程費的農民，全部移請法院處罰。法院就把這些農民的豬、桌、椅、房子等查封。

曾文水庫即將完成，當地農民惶恐不安。據台南七股鄉一位農民表示，曾文水庫即將放水，他非常擔心，因放水後一年，官方便向農民開徵工程費，他們又將大難臨頭了。[illegible]由文水庫的建築費用，[illegible]

台北雨後

[illegible]

黑市議價　枱底交易

[illegible]

「禁建高樓」後的新聞

建材續起漲風　台灣房價更漲

石珊北

通貨膨脹與房屋的價格

通貨膨脹，物價飛騰不已。官府說去的一段時間，台灣建造高樓太多，使得多，造成了建築材料的價格上漲，連帶物價的上升。因此宣佈自七月一日起對實行限價，同時禁止建造五層以上的高樓。七月一日以來，建材市價並未下降，更未回跌。而禁建的措施，更促使樓價[illegible]。七月十五日台北「聯合報」說：「十幾層屋價格依然上漲」。不許建造超過四層的樓房，台灣現有的吃香，據台北市一家建築公司說，台北每坪——三十六方尺——約為二萬二千元（新台幣，下同）左右，最近每坪已高達二萬[illegible]萬元，有些每坪漲至三萬五千元。

鋼筋比一年前漲一倍多

人口越來越多，而且向城市集中，這些市房屋越來越不敷使用。禁建之後，樓手。不僅高樓走俏，四層公寓的售價租。台北市區房價如此，市郊房價也不甘郊區新店一帶的四樓公寓為例，今年四售價九千多元，五月份已漲至一萬二千以後又漲了兩成。

由於建築材料的不斷上漲，據蔣記「中央日報」七月十五日透露，台灣當局「積極考慮擴大禁建措施，計劃將民間一般四層以下的建築物，也列入禁建範圍。」這也就是說，為了緩和建築材料的恐慌，台灣可能禁建四層以下的新樓。由此觀之，台灣今後的房屋將更不敷用，樓價將更見上漲。

關於建築材料的價格，據台北市「建築公會」的調查：去年七月以前，鋼筋每噸售四千四百元；今年三月，漲至七千二百元；六月已漲至九千八百元，比去年同期上漲一倍有多，但官府目前的限價卻為八千二百五十元，低過市價一千多元。

暗盤交易與變相的加價

「自立晚報」說，鋼筋每噸「八千多元的限價，根本無法買到貨」。過去貨主求售，先送貨，後收錢；如今卻一反常態，只有老主顧，能進行暗盤交易，而且是先付定金，交貨時要即期支票。據台灣報紙說，七月一日限價以來，黑市價已高至每噸一萬三、四千元上下。開單據按照限價，其餘的錢另外補水。

水泥、紅磚、檜木等的價格也都節節上升，台北市「建築公會」說，水泥的限價雖為五十元一包，但零售行情卻要五十五元，一般人還不易買到，而且運費由買方負擔，無異又是變相加價。

紅磚和檜木，不在限價之列。自七月一日以來，紅磚每塊已由八角漲至一元、一元二角。每塊一平方尺的彩色磨石子磚，過去單價七元，現在市價十二元，還買不到貨。至於檜木，在七月初還是四十五元一才，但這幾天已漲至五十多元。台北「中國時報」說，今年以來，建材的漲風一直「是直線性」，而且形成了「建材荒」的嚴重境況。

列入限價的建材，如鋼筋、水泥的價格固然節節上升，而且缺貨，其他如木材、五金類、塑膠製品、雙面硬紙板、科學硬板、塑合板、瀝青板及各種木質地板等的行情，都跌創紀錄；沒有限價的鋼板、型鋼、線材、洋釘等，也齊步走漲。

禁建不能扭轉經濟惡化

由於各物飛漲，建築工資不提高也就沒有人肯幹，因此，去年七月以來，建築的技工工資每天已由一百二十元漲至一百四十元、一百八十元，最近漲至二百四十元。木工至七月一日前，每天一百七十元，到二百五十或二百六十元了。建築公工也由每天七十元漲至一百六十元（新台幣一百元，約合港幣十三元五角）。

台灣近半個月來，限價和禁建，對於平抑物價，沒有發生任何績效，反而刺激物價加速上漲，黑市更形猖獗，人民生活更加痛苦。

上述情況說明了台灣整個經濟正在加速惡化，這種惡化的發展決非一紙「限價禁建」的命令可以扭轉。

危險教室威脅學童生命

曉麗

在台灣，危險教室越來越多，修整的工程越來越迫切。被蔣記稱為「首善之區」的陽明山也是如此。據六月十七日台北「中國時報」說，陽明山區廿三所的「國民小學」，就有危險教室四十六間、破舊教室三十餘間。三年班以上的學生，如果實行全日上課，就缺少教室一百廿間。學校的其他設備，更簡陋破爛。台北另一家報紙說，台北全市有二百間危險教室，官府無人過問。陽明山區的危險教室，營造商也不願承修。

六月十六日的「台灣日報」因而發出緊急呼籲，認為「危險教室情況嚴重」，孩子們坐在危險教室裏上課，「隨時都有因屋塌牆倒而送命的可能」。該報要求台灣當局為了「孩子們的生命安全，應作人道上的考慮」。

台灣公眾認為，[illegible]

公眾對危險教室問題，[illegible]方提出指責後，據台北「中國時報」「六月廿一日說，台北市工務局「已決定了修整的辦法，將由「工務局」自行購買鋼筋、水泥等建材，由承包商[illegible]所需的建材數[illegible]，向「工務局」領[illegible]

但是，由於建築材料的瘋狂上漲，目前的台北，危險教室的修整工程，也無法着手。不僅如此，其他公私營的工程也同樣遭遇困難。台北「自立晚報」[illegible]「市政府」的「萬[illegible]」工程，[illegible]台灣工程界與建築界，因此更陷於癱瘓的狀態。

非派軍隊保護蝴蝶

珍貴蝴蝶每個值二百港元

一些外國的捕蝶者最近在非律賓帕拉汪島採集蝴蝶標本，因為沒有得到菲律賓政府的允許，遭到非律賓出動軍隊驅逐。這是非政府為保護本國珍貴的蝴蝶而與外國捕昆蟲者引起的紛爭。

為了蝴蝶而出動軍隊「保護」，確實是頗為少見的，但是這裏牽涉到一個主權的問題，也就不能說非律賓小題大做。

非律賓的帕拉汪島位於非律賓群島和婆羅乃之間，這裏盛產昆蟲，特別是島上稀有珍貴的蝴蝶為全世界所熊，許多國家包括歐美和日本的昆蟲學家常到這裏捕捉。非政府也將該島列為「野生生物保護區」。

據日本南山大學昆蟲系教授阿江茂說，他最近接獲帕拉汪島科學家友人的信，知道從今年夏天，非政府已不許外國人隨便到島上捕蝶或採集昆蟲標本。

這封信是菲律賓聖卡羅斯大學教授富局落夫寫給他的。據說，去年夏天，因為日本許多捕蝶家到該島，進入禁區採捕昆蟲標本和蝴蝶，有些人以重金給予當地島民，要他們去捕捉，使島上許多珍貴的蝶種失蹤，經當地報告非律賓政府後，引起了當局的重視。

帕拉汪島是亞洲昆蟲的寶庫，該島因為氣候適宜，樹木植物繁茂，一年四季鳥語花香，適宜於昆蟲生長，特別是有許多是非律賓和婆羅乃混合種的昆蟲，在生物學上極具研究價值。世界上最美麗的一種「汪蝶」，都是該島獨有的「帕拉甲耶麗蝶」，和「帕拉汪產品，為世界捕蝶家所追求的珍貴標本。這兩種珍貴的蝶，每個可值一萬日圓（合港幣一百七十元），在歐美更貴。

非總統馬科斯批定帕拉汪島為「野生生物保護區」，凡欲到該島採集標本的，必須得到該政府許可，如本國的研究者同行，也需要政府批准，這一來該島就成了禁區，各國昆蟲學家一時頗為驚異。

由於有些外國研究者（其中以日本人較多）無視非總統的禁令，繼續到該島捕捉，而且出資叫島民行動，島上[illegible]

左圖就是珍貴蝴蝶中的一種

「太陽電池不是出路」

在能源危機中，美國科學家紛紛提出各種謀求出路的辦法，其中特別引人注意的是設想製造「人造衛星發電廠」，將太陽熱能轉變為電氣熱能集中到中央部門，必然將此電氣熱能變成微波送到地面。另一種設想是「太陽熱發電場」，在人們不能[illegible]的大沙漠地區，設[illegible]

[illegible]深處，利用地球的天然熱能產生電力。但是更多的科學家是在動核子能的腦筋。

不過美國佛羅里達州州立大學一位環境學專家高德華歐卻表示，一般人認為利用工業的技術就可以解決美國能源的問題，這個看法[illegible]

[illegible]

北海一油田

每天預料產油十萬桶

據倫敦的消息說，在英國與丹麥之間的北海，發現了一個大油源，預料每天可產原油十萬桶。

這個消息是由「北海無比」公司發表的。這個新發現的油源位於設得蘭群島東南一百哩。

據無比公司集團相信，第一口試鑽[illegible]

[illegible]

卵巢移植

這是阿根廷進行的首宗卵巢移植手術，主持這次手術的外科醫生是馬里奧．古肯加拉尼，他是一位移植專家[illegible]的專家。接受這項手術的女子，沒有透露姓名。

[illegible]

試管育嬰

澳洲醫生首次試驗失敗

[illegible]

單車公路

到今年九月，日本全國六十個地區將有來往學校和寫字樓的單車專程路。

這樣的一個「單車樂園」，將在本月二十日的日本內閣會議上由政府制定。

根據這個計劃，日本政府將不另行建新的公路，而是從現有的公路中選出。一旦這些公路被指定之後，每日傍晚，汽車將被禁止在這些公路上行走。

至於在火車站旁和其他地方建單車停車場所用的地皮，將由日本政府補償。

四千五百年前的植物

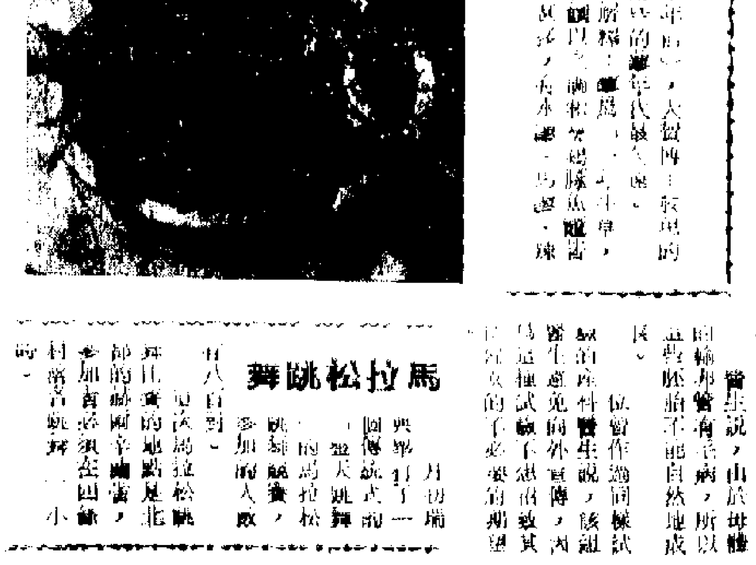
最近，日本有兩位專家說是四千五百年前的草科植物供人欣賞。如果是四千多年前的植物一直生長到現在，那的確是奇迹。相信植物的壽命不會這麼長吧！不過，是幾千年前的種籽經過培育發芽生長，那也是真的。

據日本報紙說，去年十月，從秋田市縄文時代中期居址下出土遺迹，發掘出了名為「春蘭」和「馬蘭」的一批種籽，證實是約四千五百年前埋藏下來的。

秋田市教委為了要查明這些種籽是什麼時候的，便將種籽和發掘出的木炭一起送到學習院大學的木越邦彥教授，請他測定種籽的年代。木越教授利用放射性炭素測定法，斷定這些木炭為四千四百一十年到四千七百一十年前之物。

種籽是在遺跡的地下一點八米一個長頸瓶型的穴洞下發現的。當時[illegible]，但種籽則仍保留着。經過秋田縣農試場和岡山大學[illegible]大教授的栽培，現在已茁壯地育成了第二、三代。至於它怎能保持這麼久遠，據初步的研究，是那個長頸瓶型的洞穴是用作火灰場，時常保持氣溫十五度、濕度百分之九十二的狀態，當時便混入了這些種子，致能四千多年沒變壞。

在日本，古代種子的發芽紀錄，有新潟縣三島町的一[illegible]



馬拉松跳舞

[illegible]

專訪

希望發展中美間人民的友誼

舊金山美洲工程學會訪華團團長　美籍中國學者
曾安生談中國高壓帶電作業
說鄭代雨創出了中國自己的一套帶電作業技術和工具

在颱風過後的當晚，記者訪問了剛由廣州抵港的美國舊金山美洲工程學會訪華團團長曾安生博士。曾博士是美籍華人，是電力系統和原子加速器專家，現受聘於美國加州史丹福大學加速器中心做研究工作。

這次是曾博士於中國解放後的第二次訪華。去年，他曾率領一個二十七人的團體訪問中國。這次美國舊金山美洲工程學會組織的訪華參觀團，全部成員共三十九人，都是該學會的會員，大部分為工程師，其中一位則是醫生。在中國參觀期間，他們到過廣州、桂林、杭州、上海、南京、瀋陽、天津等地，並參觀了學校、科研單位、工廠等。由於他們多是工業技術方面的專才，故對中國工業近年發展特感興趣。

曾博士說：「我們組團到中國參觀訪問有兩個目的：一是希望通過我們美籍華人的關係，發展中美間人民的友誼；其次便是參觀中國工業的進展情況，與中國技術人員交換技術意見和經驗。」

中國科技人員一般水平很高

在中國期間，他們很着重參觀有關的科研單位，探訪與當地的技術人員舉行座談會以及舉辦學術性的講座等。曾博士認為，中國的科學技術人員一般水平都很高，知識非常淵博，從他們提出的一些問題以及意見可以看到，他們了解科學技術領域上的新事物和新發展動向。中國方面對訪華團所舉行的座談或講座很重視，參加者動輒上千人。曾博士曾舉桂林時所舉行的一個座談會為例，該次座談是個規模很大的座談會，參加的中國技術人員共有一千三百人之多，分五組：電力系統組、化工組、土木工程組、機械組、電子半導體組。學會會員則按各人所學專長分配到各組中。當他們在各組中談了一些有關的學術性問題後，中國的科學技術人員便紛紛提出問題，這些問題多是實際的問題，而且很有深度，水平很高。

自力更生和羣眾力量

談到中國工業發展的情況，曾博士認為中國工業已經有了一定的發展，但[illegible]有待更進一步的努力。他說：「中國[illegible]，而且新中國只有短短二十年多一些，我們不能夠把它與其他西方先進國家比較。中國工業發展走自己的道路，自力更生，依靠羣眾自然的力量，這點是很寶貴的。」

曾博士表示，自力更生、依靠羣眾的精神，在中國各處都可發現到。使他印象最為深刻的是在瀋陽參觀時，中國技術人員表演的帶電作業以及與首先成功地試行高壓帶電作業的中國工程師鄭代雨的交談。

與鄭代雨交談兩小時

曾博士說：「鄭代雨工程師跟我們談了兩個半小時。他談的內容主要是：作為一個工程師，應該直接參加到實際的生產勞動中，為工業生產作出貢獻。鄭代雨他自己在這方面作出榜樣。[illegible]美國目前的技術已使工人能在三十四萬伏特的高壓帶電中操作，並正在做着五十至七十六萬伏特的高壓帶電作業試驗。」曾博士說：「美國的帶電作業技術比中國的要先進，但我們要看到鄭代雨首先在中國試行這種高壓帶電作業的意義和精神。中國的社會物質財富比不上美國。美國的輸電系統多是兩線並行的，因此作業時可以暫時關掉其中一線，對供電沒有影響，而且工人操作時也不一定要用手與電線接觸，因為有其他工具代替；但中國則不同了，當工人在供電系統上工作時，如果要不影響正常供電，就非要帶電工作不可。鄭代雨就是為了這點，冒着生命危險，創出中國自己一套的高壓帶電作業的技術和工具。從這裏，我們看到鄭代雨真正實踐了『為人民服務』的精神。」

看到真正實踐了為人民服務

曾博士又說：「鄭代雨的精神和理論，甚在帶電作業上取得成就，但同時亦可用於各個科研領域上。」

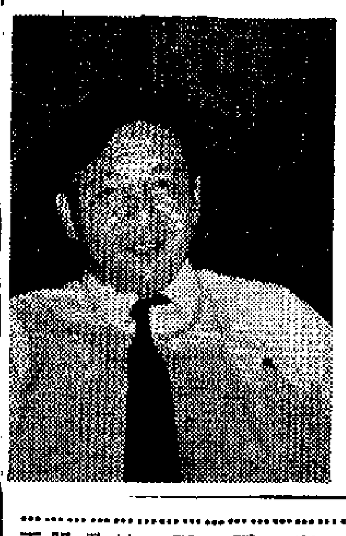
曾博士表示，在各處參觀時，不論到那一處地方，當地的負責人都很詳細地為他們解說當地的工作、生產情況，列舉不少詳盡的數字，而不須帶備任何的筆記或本子。他說：「這反映了他們對本身工作的熱忱和負責以及對整個工作規劃的了解。」

在南京見老師陳章及吳大榕

曾博士認為，中國今後要迎頭趕上，便須大量高等技術人材，這裏可能會出現矛盾。曾博士表示，他懷疑這樣可能會造成一個特別的高級知識分子階層。此外目前中國大學及高等學校以政治思想作為考慮新生入學的首要標準，大學中的老師與學生比率較美國及其他一些國家要大，即大學學生較外國為少，這與培養大量的專門人材有矛盾。他又表示，中國在提高人民生活水平上仍須努力。

曾博士表示，他在解放前曾就讀於中央大學工學院，即現在的南京工學院前身。這次到中國去，曾到南京工學院走了一趟，欣喜地見到以前的老師如陳章教授、吳大榕教授等。他們已是七十過外的老人了，但仍精神奕奕的在工學院中任教，教育解放的一代。

·本報記者·



美籍中國學者曾安生

財務公司管制問題
當局稱要審慎考慮
夏鼎基表示擬草訂「保障存款人法案」
商品交易所問題由英專家協助研究中

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在立法局上表示，港府正初步考慮，草訂一項「保障存款人法案」，規定財務公司每次接受存款的最低額，以保障小額存戶。

夏鼎基是在宣佈上述消息時說，港府已有初步腹稿，另訂保障存款戶的法案，規定財務公司在接受居民存款時，每宗存款不能少於法例所訂的最低數目。

議員安子介昨日在立法局上曾詢問：「為保障大眾利益，港府可否擬定法律，管制財務公司及其他不經銀行條例第七條發給執照而接受存款的機構？」

夏鼎基在答覆時，對管制財務公司等機構的問題，提出解釋。他說，一般來說，港府對財務公司辦理中短期信貸業務問題是關心的，而且在預算案演詞中已有提及。如果證明事實有必要，港府願意考慮是否可以立法管理的問題。

但他接着表示：「但是管制財務公司的活動會引起許多後果，而倉卒制訂法律，雖然會予個別人士以若干保障，但對整個社會可能有害，因此港府必須極其審慎從事。」

他說，為此港府正進行研究，首先決定什麼是財務公司。如果把凡未依現有的法律（包括銀行條例及貸款人條例）條文所規管財政業務的機構算作財務公司，那麼範圍就非常廣泛，會包括存款、貸款、投資、抵押、分期付款、投資經紀及顧問等活動在內。

他說，約略計算，由一九七一年以迄目前，經營此類業務為主的新註冊機構達一千五百家，有小規模的本地公司，也有由世界大規模銀行經營的財務公司。由此可見，要為如此繁複的業務和機構訂出普遍標準要它們遵守，其困難不言可喻。

他透露港府現正從四方面考慮這個問題：㈠保障證券及物業投資者，免為誇張廣告及宣傳所誤。關於此方面，將訂一項「保障投資者法案」。此法案如獲通過，將會隨證券法案之後提交立法局。㈡防範財務公司誤用客戶抵押的證券[illegible]所[illegible]證券法案將規定，只有通過註冊的經紀人，始能從事證券交易，而經紀人須遵守若干規定（註冊銀行可豁免）；㈢財務公司與註冊銀行競爭存款問題；㈣保障小額存款戶，上述將由上述初步考慮中的保障存款人法案辦理。

又訊：夏鼎基昨日同時宣佈，港府將於十月中，把擬議中的證券法案提交立法局討論。

夏鼎基說，行政局將[illegible]初步考慮此法案，[illegible]在立法局下屆會期開始時提交該局。他又說，新證券法案將規定當局可制訂法規，以管制經紀買賣股票的行為。

【本報訊】英國一名對商品交易所富有經驗的專家，正為香港草擬一份關於設立此種交易所的報告書。

該專家為英倫銀行的顧問。他來港已超過半個月，並即從事初步研究工作。財政司夏鼎基透露，這種研究範圍是十分廣泛的。

夏鼎基重申港府原則上不反對成立商品交易所，惟其經營必須有適當管理。現時提出的禁止開設商品交易所法案，目的是為在確定本港有必要成立此種交易所及制訂有關法例之前，暫時禁止新設立此種交易所。

香港存英倫儲備金
迄今未作切實談判
財政司昨只表示港府十分注意

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在立法局上說，港府已根據英鎊保證協議容許的限度，將百分之十一的英鎊儲備改為其他外幣資產。同時，又根據去年底所作的安排，提取部分由各銀行所擁有的英鎊。

夏鼎基承認，本港在外國的存款，已較由一九七二年中期的最高額為低，但稱「英鎊儲備仍然數目很大」。

夏鼎基說，他非常同意，在目前國際金融動盪之際，能就英鎊協議的前途作出決定是好的。他說，雖然香港與英國尚未開始切實的談判，但港府正與英政府作密切的聯絡，而英當局對本港的焦慮心情亦十分了解。

他最後保證，港府十分注意這些「非常重要」的問題，並對形勢作不斷的檢討。

匯豐銀行正式宣佈
沈弼將任副董事長

【本報訊】香港上海匯豐銀行董事局宣佈，該行[illegible]將於十月退休，其副董事長職將由沈弼繼任。

沈弼在香港上海匯豐銀行服務已三十一年，在香港總行歷任要職。

沈弼於一九四九年來港後，曾調職該行的日[illegible]，一九六七年回港服務，七一年被委為總經理，復於去年升董事。

沈弼為香港外匯銀行聯會主席、地下鐵路執行委員會委員、英女皇御准香港賽馬會董事。

他並為永隆有利銀行、恒生銀行、隧道公司及國泰航空公司董事，又為獲得利有限公司董事長，並為匯豐銀行屬下航運公司董事。

紐大學生旅行團
經港赴廣州訪問

【本報訊】美國紐約大學學生旅行團部分團員十八人，由麥克·沙曼（MARK SHERMAN）率領，昨天下午由曼谷抵港。

該團全團二十四人，將由道納特·約翰遜博士（DR. DONALD JOHNSON）率領，預定二十一日乘火車去廣州，在廣州進行為期一周的參觀訪問。

地盤意外事件增
司徒惠建議訂安全例

【本報訊】立法局議員司徒惠昨日促港府及早制訂綜合法例，以確保建築及其他工程地盤的安全。

他說，工地意外事件激增，確有及早實施有關安全法例的需要。

他是在立法局恢復辯論「一九七三年工廠暨工業經營（修訂）法案」二讀時發言的。

他說，建築地盤的意外除對工人有危險外，並會危及公眾。勞工處長將來根據條例制訂規例時，應包括防止意外及救護的措施，機械及工具檢查及簽發證書的手續，定期檢驗洞穴及其他土方工程，並指派有經驗的人員督察這些工程的安全防範措施。

他最後指出，貨箱航運業在本港日漸蓬勃，因而他極贊同勞工處處長提出的意見，認為貨物起卸作業已到了[illegible]的一頁，所以需要及早訂出新輔助法例，以管制有關的安全措施。

天氣　潮水

和緩至疾勁西南風。晴朗，間中有局部地區性驟雨。最高氣溫約卅三度。

高潮　下午一時零一分

低潮　下午八時十分

昨天紀錄

最高　卅二點二度

最低　廿七點一度

陽光　七點九小時

雨量　無

新界多區農地積水未退
農作物塘魚損失難估計

【本報訊】經過颱風侵襲後新界有些曾遭水浸的農田菜地，積水仍未全退，農作物的損失目前尚難估計。

沙田、大埔、粉嶺、上水等區低窪耕地，前日一度受水淹外，打鼓嶺區情形亦較為嚴重，區內之鳳凰湖、老鼠嶺、李屋村及簡頭圍四村，全部農田菜地均遭水淹，直至昨午積水仍未清退。

據村民表示，上述四村由於地處低窪，且接近深圳河，因此每逢豪雨常受水淹威脅，而且浸入屋內，水深及膝，村民只有上閣樓暫避，但家俬雜物，因水浸而損毀。今次颱風帶來豪雨，四村農作損失不少。

元朗厦村亦有不少農田受水淹，狗如汪洋一片；魚塘滿溢，不少魚兒被沖走，損失一時難估計。

黃大仙平陽新村災民要求賠償

【本報訊】黃大仙平陽新村前天在颱風襲擊下遭受水浸，損失嚴重。災民指出，此次災情主要乃人為者。昨天上午，近百災民前往新蒲崗民政司署提出兩項要求：㈠希有關當局責成建築公司，給予合理賠償；㈡將災民徙置。民政司署官員着災民代表回去彙集數字，以便轉達。

平陽新村在黃大仙警署之後，有屋宇數百間，除大部分民居外，還有不少小型工場、商店。該村地勢雖然較低，但過年甚少遭水浸。

據災民指出，一年前，一間建築公司在該處附近開築一條大水渠，而平陽新村口已是盡頭，由於不能迅速排除山洪，造成災害。據說永強五金塑膠廠損失十多萬元，其餘各廠及商店亦損失很大。

粉嶺鄉事委員會主席
彭志輝昨被控行賄
入獄一年　罰款三萬　賄款充公

【本報訊】粉嶺鄉事委員會主席彭志輝，被控向大埔理民官行賄，昨被判入獄一年半及罰款三萬元，行賄款物則被「充公」。

案情透露，去年十二月二十二日，彭到大埔理民官高禮和家中，攜帶一套及「利是」一萬元。彭曾向高提及三件事：㈠擴建粉嶺鄉事委員會會所；㈡興建中學；㈢將上水石湖墟與粉嶺分界。

彭的辯護律師在庭上說，彭此舉只是因為獲悉高即將結婚，故而送禮相賀，並無目的。法官則以「防止貪污條例」說，凡將金錢送與公務員即屬犯法。結果，彭被判如上。

當局在荃灣建屋
要收石圍角民地
村民函理民府表示反對

【本報訊】當局計劃將荃灣石圍角村民地徵收，作為興建廉租屋邨之用。該村居民日前聯名去信新界理民府，要求當局「收回成命」。

村民在信中列舉多項理由說，石圍角建村已有二百多年歷史，村民祖代定居，一旦拆遷，村民世代的田園將即蕩然無存，生活無處，一些小型工廠亦將血本無歸。該村還有幾間開辦多年的學校，勢必亦因拆遷而關門。

村民在信上還指出，當局在新界尚有不少官地，但卻不見用來興建廉租屋宇，只作高價拍賣，每平方呎地價高至數百元；但當局徵收村民菜地，卻給予每呎一元左右的地價。如此做法，村民一致反對。

港海外三個風暴
黛蒂風力又加強
天文台說可能再成威脅

【本報訊】「黛蒂」颱風過港後仍未消散，更有死灰復燃之勢，同時西太平洋海面上又出現新颱風「愛倫」，十三日形成的「[illegible]」則仍集結在上海以東。

天文台昨晚七時稱，目前在華東沿岸的低氣壓「黛蒂」，如移入台灣海峽，可能在未來二十四小時內再度加強，成為具有威脅性的熱帶氣旋。

同時，西太平洋上空的熱帶低氣壓，於昨日下午三時增強為熱帶風暴，定名為「愛倫」。晚上七時，「愛倫」再增強成為颱風，中心集結在沖繩島東南偏東約六百四十哩，預測「愛倫」將以每小時八浬速度，向西北移動，直趨日本，將不致影響本港。

據廣東省氣象台昨日下午三時發布消息稱，第四號颱風（即「[illegible]」），[illegible]以每小時十八公里的速度，向東北方向移入東海，入海後強度有所加強。

青山道今晚局部停水
十六咪至十七咪半包括大欖涌

【本報訊】當局稱，青山道部分鄉村及屋宇，今日晚上十時起至翌日上午六時，暫停供水。受影響地區由青山道十六咪至十七咪半，包括小欖及大欖涌區。

日本郵船會社副社長
鉛內勇昨天到港訪問
橫田俊介出任香港總經理

【本報訊】日本郵船株式會社副社長鉛內勇，昨天下午由東京抵港訪問。

香港日本郵船株式會社總經理大野博史，將調往東京總公司任職，今天下午五時三十分至七時三十分，在文華酒店舉行告別酒會，同時向本港各界人士，介紹新任香港總經理橫田俊介。鉛內勇副社長屆時亦將參加酒會。

三青年劫美容院
十六歲男子被捕

【本報訊】昨日下午一時，三名手持豬肉刀的青年，闖入上海街一間美容院，指嚇兩名顧客及一名理髮員，劫去一批現款及物品。匪徒離去後，一名顧客尾隨追蹤，後來遇到一隊巡邏警員，於是高呼。一名十六歲男子被捕。

除三害與提供「娛樂」
編者的話

誰都知道，[illegible]（另一種說法）與吃飯問題等量齊觀，視之為「同樣重要」，[illegible]看來廣大居民就不會同意。[illegible]

持此論者在談到市區興建跑馬場問題時，強調「麵包與娛樂對我們同樣重要」。有沒有飯吃，當然是一個很重要的問題，但是把所謂娛樂（其實這不過是賭[illegible]）[illegible]「娛樂」提供的方便實在太多了，也太熱心了。須知道類「娛樂」越多，對居民的害處越大。在高唱「除三害」的今天，却為賭張目，那不大像話吧？

喝了帶有漂白粉的水出事
九龍仔泳池四童中毒
九龍倉一貨船發生毒氣洩漏

【本報訊】昨日下午二時，有四名男童在九龍仔泳池中毒，被送院救治。據說他們是喝了池中帶有漂白粉的水，引致喉嚨發炎，欲嘔吐。

這四名男童是：（一）戴良材，十五歲；（二）戴良發，十五歲，孖生兄弟，住樂富新邨第二十座二×八號；（三）周玉鴻，十一歲，住九龍城西頭村；（四）關玉恒，十三歲，住打鼓嶺道四十×號二樓。

據說戴氏兄弟於中午十二時吃飯後同到九龍仔泳池，初在中童池戲水，後來跑到成人池學人潛水。池底有孔，噴出漂白粉的泡沫，作清潔池水之用。兩兄弟喝了幾口池水後，感到喉嚨不舒服，欲嘔吐，於是到泳池的救護室求治。這時，救護室已有另外兩名男童也發生同樣狀況。結果四人一併被送往醫院。

【本報訊】警方消息稱：昨日下午停泊在九龍倉N四地方的一艘貨船，據報發生洩漏毒氣意外。

出事的是一萬一千噸的丹麥貨船「查樂馬士基號」，據報三號船艙漏氣。

消防員、海事處人員及港府化驗員聞訊趕往現場，並採取必要措施。

海事處一名發言人，昨日下午說：「截至目前為止，沒有爆炸或大火危險，也沒有傷亡報告。」

後來有關人員發現，氣體是從損壞的化學藥物氣鼓中洩出。這種氣體沒有刺激，不過對人體皮膚有輕微損害。

消防員繼續留守現場，以防萬一，工人們則把損壞的化學物品移去。

「查樂馬士基」號船上載着一般貨物，於昨日上午八時，從新加坡駛抵本港，泊在九龍倉。

溫故知新十月再播映
三十間學校參加比賽

【本報訊】恒生銀行特約的無線電視「溫故知新」小學校際問答比賽，下半年度已定於十月初開始再度播映。由於每次報名參加比賽的[illegible]

本月十四日下午三時邀請所有參加的五十餘間學校派出教師代表，到無線電視台舉行公開抽籤，抽出三十間參加下半年度比賽的學校。[illegible]

主辦方面透露，於本月底除在香港電視週刊內舉辦一項「溫故知新徵求意見」外，又將在八月底推出一個新節目，名為「溫故知新特輯」，特別邀請獲得參賽的三十間學校學生代表屆時出席參加，目的在使他們在賽前得到臨場的實際經驗。此外又[illegible]

食米交易還未正常
當局有責維持供應
糧雜總商會會董為此提出意見

【本報訊】港九糧食雜貨總商會日前舉行臨時會董會議，就有關最近的食米供應問題，交換意見。

與會者一致指出，目前由於世界性糧荒影響，本港食米也出現供求緊張，引致交易混亂。根本改善辦法，當然是有效地廣闢貨源，並多提供備糧應市。這關係着港九四百萬居民的生活問題，港府當局是應該從速切實負起責任，着令各入口商按照每季食米進口額依期輸入供應。

與會者表示，零售商購買白米越來越困難，應銷日益緊張。當局的當務之急，是如何及時制止越趨越烈的、半公開的加價黑市之風，不然的話，廣大居民勢將被迫食高價米。大家亦希望各批發商應與當局合作，維持正當的交易，而不應藉供求緊張，作瘋狂的暗盤買賣。該會同時要求全體會員及各零售商一同拒絕一切黑市交易。

醫務總監昨在立法局承認
港府醫院病床不足
醫務發展諮委會將建議予改善

【本報訊】醫務總監蔡永業昨日在立法局會議上，承認港府普通醫院經常有不夠病床的情形出現。

他認為，解決港府醫院擠迫情形，除增加病床外，更需要盡量利用各港府及受港府資助醫院的病床。

他同時表示，醫務發展諮詢委員會已對港府醫院的擠迫情況作出調查，並將作出一份報告書交予港督。該份報告書的主要內容，是建議有關當局對港府醫院的擠迫情況[illegible]。據稱，醫務發展諮詢委員會的改善建議在接納後，醫務處將盡速實施。

又，輔政司羅樂民在答覆立法局議員的問題時稱，港府計劃在本財政年度內添置十五輛新救傷車，並於下年度內，再增加十六輛，以加強急救服務。到時，全港救傷車將達一百零七輛。

目前全港只有救傷車七十六輛，分駐全港各處，其中七處為主要救護車站。羅樂民說，當局將再建築十個救護車站，其中四個建於公營房屋新邨。

特寫
褲袋衫袋遍尋不見證件
羅伯的喜悅
——祖國親人為他找回失去的證件

本月十日上午八時二十分，一列快車在樂曲聲中自廣州大沙頭火車站開出，向終點站深圳飛馳。車廂的旅客或憑窗遠眺鐵路兩旁的景色，或到餐車進食。

香港電車工人羅伯，跟一班工人暢遊肇慶七星岩後返港，亦乘這列火車。羅伯，今年六十歲，他在車廂和同行工人有講有笑，興奮地認為此次旅行獲益良多。

車過石龍，列車乘務員進行查車票。羅伯笑咪咪地伸手入褲袋一摸，沒有車票，再把幾個褲袋衫袋翻轉來看，依然不見車票。不特不見車票，連香港身份證、回港證、回鄉介紹書也都不見了。他急忙打開隨身攜帶的旅行袋，裏裏外外翻開看過，同樣無結果。

羅伯不見車票和各種證件，心情緊張，連聲說道：「弊嘞！死過點解！」乘務員見他頻頻抹汗，和顏悅色地請他冷靜一點，叫他不用焦急，慢慢回憶車票及證件是在什麼時候失掉。

羅伯得到了安慰，默默地想了一會說：「一定係喺廁所跌咗！」他說，他在火車開行後十五分鐘左右曾到車廂的廁所。香港身份證、回港證、回鄉介紹書連同車票裝在一個塑膠片的證件袋，再放入西裝短褲褲袋。但褲袋淺，可能在如廁跌出後，由坑道滑落鐵路軌上。

女列車長親自端來飯菜

乘務員將此事報知女列車長。女列車長即到車廂對羅伯說：「不用慌，待我們來調查，設辦法替你找回失去的證件。」羅伯聽了，心情稍為放鬆，但是他心裏想鐵路線這麼長，就算有人拾獲證件，也不知什麼時候才能還到他的手上。

列車於十時許抵達深圳，各旅客魚貫下車，羅伯則由女乘務員陪同到深圳邊防檢查站，被安置在一間房休息。隨後，女列車長亦到，親自端上飯餸請他進食，事後又將碗筷拿走，臨離去時，還親切地對羅伯說：「你遺失的證件，已通知有關方面多派人員設法找尋，你不用擔心，今晚就在深圳過夜，等候消息吧！」

下午三時，深圳邊防檢查站人員通知羅伯：「剛有電話到，說你所遺失的證件已有着落了。」羅伯心裏很高興，想不到失掉的證件這麼快就被尋回。

羅伯被帶往深圳華僑大廈安頓，住宿一宵。當晚，他一心想念着證件，思潮起伏，輾轉反側未成眠。次（十一）日上午十時許，從廣州開來的那班快車抵達深圳，那位女列車長親自到華僑大廈告訴羅伯，說他遺失的證件已經尋獲，待下午二時到達深圳的慢車到達，便有人將證件送交給他。

一心等候證件的羅伯，在深圳邊防檢查站一個房間內，心情又顯得有點緊張了，行不是，坐不久，頻頻看手錶。

公安人員專程送交證件

自廣州開來的一列慢車準時於下午二時抵深圳。不久，一位公安人員出現在羅伯面前，交出各種證件，羅伯接過手，清點無缺。他以證件失而復得，激動得緊握着公安人員的手，久久不放，連聲感謝：「你們全心全意為人民服務，做得太好了！」

物歸原主，喜出望外的羅伯，懷着舒暢的心情含笑離開深圳，與那位公安人員殷殷握別。

江夏平

三院中三以下學生
今秋起全部免收費
雷治強昨在游藝會致詞時表示
游藝會籌得款項超過二百萬元

【本報訊】東華三院慈善游藝大會昨晚在大會堂音樂廳舉行。千餘來賓參加，並得各界熱心人士捐助，籌得善款二百一十五萬元。

港督麥理浩夫婦昨晚出席了游藝會。

三院主席雷治強，副主席馮廣惠、高國元、江永安，總理韓德威、葉慶忠、陳堅、潘演強、許爾業、顧家鈞、[illegible]等[illegible]。

他說：「東華三院從辦理贈醫施藥和慈善救濟開始，經過一百零三年的發展，時至今日，在醫務方面除了東華、廣華和東華東院三間新型醫院外，並有黃大仙護養院、大口環撫養醫院，全部病床共達三千五百張。教育方面，本院現設有中學四間，小學六十間和一間職業訓練夜校。至於慈善救濟工作現已發展成為積極性的社會服務，除了管理十間廟宇、一間義莊和多處義山之外，又辦理安老院、托兒所，使超過一百萬有需要的居民，獲得服務。」

他說：「經過近年來的不斷擴張和急速發展，東華三院似乎應在穩固的基礎上，從事加強內部組織及管理以提高服務水準。[illegible]決定由本年九月起，由一年級至三年級全部免收學費，開本港中學免費教育的創舉。至於小學除免收學費外，書簿亦免費供應。此外，董事局並積極推進各項中學建設工程，本院的第二中學（李潤田中學）預期明年春季開課即可啟用；第三中學（張明添中學）建設，亦已接近完成階段，本年秋季即可啟用上課；而第四中學（陳兆民中學）預期在一九七四年中可望完成。」

他說，醫療方面，[illegible]廣華醫院內興建病理檢驗大廈，及擴建東華東院，此外，並計劃擴建黃大仙護養院[illegible]。

[illegible]發展成為規模龐大的服務機構，其間當然有賴歷屆長者的辛勞策劃，但主要還是得到社會人士的慷慨支持，即如各位今晚支持本院慈善游藝大會一樣。」

晚會上有豐富節目表演。

民政司姚達，昨晚代表三院致送紀念品給麗的電視節目總監張正甫，雷治強則向姚達致送紀念品。

青年芭蕾舞團
大會堂演三場

【本報訊】香港青年芭蕾舞團，將於八月[illegible]在大會堂[illegible]公開演出。[illegible]陳碧瑤、鄭秀蓉、黎海寧及多位本港青年舞蹈員外，還有[illegible]將表演他們擅長的古典芭蕾舞[illegible]。

此外，東尼．魯丹並將於本月廿一、廿二兩天，參加香港藝術中心主辦的「芭蕾舞之[illegible]」演出。

觀衆們正在欣賞「中國萬里行」攝影展品

中國萬里行攝影展
連日觀衆十分擠擁
繼續在大會堂高座八樓展出

【本報訊】剛踏進大會堂高座八樓「中國萬里行」影展展覽廳，裏面已經擠滿了參觀的人，他們都在欣賞着一幀幀光彩奪目的照片。

這次所展出的，全都是中國的風景、名勝、工廠、農村、學校的寫實照片，反映出中國在工農業方面的巨大發展及新中國兒童的健康成長。其中一幀是作者在參觀廣州少年宮時所拍攝的，照片中一位年僅十二歲的少年，正在地上一幅巨幅白布上用毛筆寫大字，看他那認真的態度及那剛健有力的筆畫，令人讚嘆不已；一位與兒子一同前往參觀的觀衆看後對其兒子說：「看人家多認真，你的字卻使人看極都不懂。」

「中國萬里行」所展出的二百多幀照片，全都是作者在去年冬天到北京、南京、上海、杭州、西安及東北等各地旅行時所拍攝的。它不但是一個寫實的攝影展覽，攝影藝術也有相當水平。作者吳章建說，這是他在解放後第一次到內地旅行，對新中國的許多變化都了解不深，而時間又是那麼的倉促，面對着這樣豐富的好題材，真使人不願那麼快就離去。他說，在北京等地拍照時，氣溫經常在零下十幾度左右，他曾使用過幾種方法，其中一種，就是讓菲林「輕慢」快門來補救，還有很多技術上的問題都是以前比較少接觸的，但都在實踐中一一迎刃而解了。

他說，舉辦這個展覽的主要目的，是希望使一些沒有到中國旅行的人也有機會看到中國的發展和名勝古跡，使他們認識中國。

昨日雖非假日，但到場參觀的觀衆仍十分擠擁，有數以千計。這個展覽繼續在大會堂展出，時間為上午九時至下午七時。

培僑夜校日文科招生

【本報訊】培僑夜校日文專修科下學期於九月一日開課，現已開始接受入學申請。入學試分兩次舉行：第一次是本月廿二日，第二次是八月廿日，均晚上八時起。

該校日文專修科已開辦五年，成績頗佳。為改進教學，下學期上課時間有所調整：初級班（初學日語一年）逢周一、二、四晚八時至九時上課；中級班（已學日語一年）周二、四晚八時至九時半上課；高級班（已學兩年）周三、五晚八時至九時半上課。

太塢工人昨發聲明
要求復工及獲加薪

【本報訊】香港聯合船塢——太古船塢工人要求改善生活待遇委員會，為太塢資方仍拒絕二百八十多名工人復工及不接受工人加薪要求，昨發表書面談話說：「近半年來物價飛漲，太塢公司宿舍加租十倍以上，工人生活非常困難，我們全體太塢工人於六月廿七日致函公司，要求增加工資，[illegible]並選出了十名代表要求[illegible]。

太塢資方都是沒有分公司工與判工的，在今年宿舍問題上的談判都是如此。資方橫生枝節，拒絕承認代表，拒絕談判的態度，全塢工人非常不滿。我們被迫對資方實行在廠內靜坐抗議，我們是為資方拒絕承認代表、拒絕談判而靜坐抗議的，並非如消息人所說，是『加薪不合理想以致採取工業行動』。」

書面談話在講述自七月三日以來工人與資方談判的經過情形後說：「太塢資方的做法是完全沒有理由的，其所以不給我們復工，目的是：㊀藉口勞資糾紛，圖實現其陰謀大批除人計劃；㊁全部清除工人代表，以利於其加強對工人的壓迫和剝削。」

[illegible]「我們廠內外的工人正在團結起來繼續鬥爭，我們並不是孤立的，我們的正義鬥爭得到全港工人和社會人士的支持。」

喉業工會遊船河
改期廿七日舉行

【本報訊】港九喉業鐵器職工會原定本月十五日遊河海浴，因颱風關係，現改期本月二十七日（星期五）舉行。是日上午八時半在灣仔碼頭集合。凡持有該會日前發出的「遊河票」的會員及家屬，可依時參加。

收費辦法將原定成人十元改為七元，小童四元。

黃竹坑小販被迫遷
至今未獲合理安置
昨再向有關方面提出兩項要求

【本報訊】在黃竹坑新村擺賣了多年的小販，因當局一聲要改建街市，被迫遷離。現在街市已經建成，但他們仍未獲合理安置。

據該處小販表示，當局曾於去年八月卅日前往登記，謂該處要建街市，並聲明日後建成後將有攤位撥給他們。但時至今日，他們不但沒有得到應有的攤位，他們甚至在偏僻的山邊擺賣也要被拉，當局還在路口用木塊攔住，使他們感到彷徨。為了生活，他們曾經多次走訪各有關方面，要求合理安置，但至今仍沒有結果。該區一位管理員還以粗言穢語辱罵他們，小販們為此感到十分不滿。同時再向有關當局提出：切實安置他們，及在安置他們之前准許他們在該處暫時擺賣兩項要求。

兒童圖畫比賽
麗的今日頒獎

【本報訊】麗的電視「小畫廊」節目主辦的「小畫廊」公開兒童圖畫比賽，於去年公佈後，先後收到作品七十八件。評選工作業已在上週完成，由教育司署美勞科督學郭樵亮、黃偉英，麗的電視美術部副主任張家祥與該節目主持人楊潤振負責評定。該項圖畫比賽的冠軍何穎思、亞軍趙子峯、季軍李斐儀、特別獎崔麗詩與各優異獎得獎人，將於今（星期四）日下午五時三十分，參加該節目舉行的頒獎儀式。

癬濕特效藥運港

【本報訊】國產皮膚新藥「癬濕特效藥」，首批到港，該藥採用民間驗方配製，對治療香港腳（腳濕氣）、癬疥及[illegible]具有特殊功效。該藥用中藥提煉為藥水，無腐蝕性，不污衣物，使用方便。每瓶售價二元五角，各國貨公司、藥行均售。總經銷處：德民醫藥有限公司，電話：五一四三八四三五。

荃灣一製毒機關
搜出毒品值四萬

【本報訊】昨晚七時十分，緝私隊人員根據電話線報，前往荃灣衆安街樓宇搜查，發現一處製毒機關及販毒中心。緝私人員逐家搜查時，毒販聞風先遁。[illegible]

電視機爆炸
一住戶小火

【本報訊】昨日下午六時十五分，灣仔洛克道三八九至三九九號金鳴大廈十樓C座發生火警。

上址租人姓陳，分居兩伙人，其中一伙人當時看電視節目，昨日下午電視機突然發生爆炸，有煙冒出，同樓住戶聞「火燭」叫聲，以大廈的救火喉救火，但無水源，於是撥電話報警。消防員趕到灌救，四十分鐘後，火被撲熄。

鼻咽癌不是傳染病
雀斑治標易治本難

讀者新問：

鼻咽癌是否會傳染他人？

香港醫學會答：

鼻咽癌並非傳染病，無論與病者如何接觸，亦絕不會受傳染。[illegible]

讀者問：

雀斑是怎樣形成的？怎樣可以消除[illegible]？

香港醫學會答：

雀斑是因為皮膚色素增加而致，但原因不明，多是天生特徵。如雀斑過多者應避免曬太陽，因為陽光會令皮膚色素增加。市面有皮膚漂白膏出售，如每晚臨睡前搽在臉上可使雀斑色素減輕，但此不過是治標之法，如停止搽用，雀斑又回復原狀。使用此種漂白膏最重要是應考慮會否引起皮膚敏感，所以在使用之前先搽少許在耳後之皮膚上，如無紅腫痕癢反應，才可搽在臉上。此外有一種遮蓋作用之面膏也可使用，各大美容化粧品廠均有此種面膏出售，雖然這只是臨時治標之法，雀斑是很難根除的。

讀者問：

胃痛是怎樣形成的？[illegible]

香港醫學會答：

胃痛通常是因胃潰瘍或十二指腸潰瘍而致。[illegible]但相信有遺傳因素[illegible]。通常用藥物醫治，但必需要有恒心，[illegible]六星期至六個月之久，由醫生決定。[illegible]

葛量洪獎學基金會
擬發獎學及助學金

[illegible]

該處又稱，如成績優而不需經濟援助的學生，可獲考慮頒給葛量洪獎學基金名譽獎。至於頒給何種獎學金則視乎申請人的成績和經濟狀況而定。葛量洪獎助學金的有效期僅為一年，[illegible]則無給予獲獎人金錢上的利益，故屬例外。葛量洪獎學金獲獎人於有效期滿後再行申請，但須視乎其是否繼續需要經濟援助以及是否仍然品學兼優而定。任何學生如已[illegible]

港大學生會今續辦
新生入學輔導座談

【本報訊】香港大學學生會，昨日下午二時在陸佑堂舉行新生入學輔導座談會，參加所有已經考獲入學資格的學生約一千人。

座談會分為兩次，第二次在今日上午九時半舉行。昨日的座談會，為準備申請就讀醫學院、理學院、工程及建築學院的學生而設；今日上午的座談會則為[illegible]。

[illegible]校學生會通知新生進行分組座談，討論有關大學教育的意義、學生會功能等問題。

此次港大秋季入學試，共有五千三百四十三名學生投考，及格者共二千九百九十五名，但全部學額只得九百一十個。因此，入學試及格考生雖已取得入學資格，並不等於可以進入大學就讀，還要經過申請入學的手續，然後由校方根據成績及其他條件而批准九百一十人入學。其中一些學院還要再經過面試。所以，近三千名及格考生中，逾三分之二雖已經過幾番努力爭得入學試及格，仍然是不得大學之門而入的。

港大學生會舉行新生輔導座談會

鏡湖護校新生放榜
正備取生共五十二名須依時檢驗體格

【本報訊】澳門消息：鏡湖護士助產學校招考一九七三年度新生複試，結果取錄正取及備取生五十二名，各生須依時到該校檢驗體格。

正取生四十名

周慧冰　梁彩鳳　陳彩梅　鄭健樺　周綺華　朱杏彤　劉綺華
程志暉　余玉珍　何佩嫻　鍾彩華　李婉珍　鍾秀芝　陳錦萍
鍾潔玲　田潔冰　李麗萍　陳桂珍　楊雪紅　譚麗娟　黃慧儀
梁瑞瑜　馮惠貞　張華友　陳佳清　陳雁玲　谷佩珍　梁少華
李華紅　謝少英　潘潔嫦　鄭婉嫻　劉素明　岑翠清　王婉珍
呂小蘭　郭婉薇　陳靜儀　馮少萍　梁玉珍

備取生十二名

馬小冬　余燕萍　柯天鎮　梁雁儀　謝勳愛　張鳳玲
梁彩宴　陳麗蓮　沈瑞美　黃小娟　馮少玲　張瑞芬

以下各考生於七月十九日上午八時來校檢驗體格
周慧冰　陳彩梅　鄭健樺　周綺華　朱杏彤　劉綺華　程志暉

以下各考生於七月廿日上午八時來校檢驗體格
李婉珍　鍾秀芝　鍾潔玲　田潔冰　李麗萍　陳桂珍

以下各考生於七月廿一日上午八時來校檢驗體格
梁彩鳳　余玉珍　何佩嫻　鍾彩華　陳錦萍　楊雪紅　譚麗娟
馮惠貞　陳佳清　陳雁玲　潘潔嫦　鄭婉嫻　王婉珍

以下各考生於七月廿二日上午八時來校檢驗體格
黃慧儀　梁瑞瑜　張華友　谷佩珍　梁少華　李華紅　謝少英
劉素明　岑翠清　郭婉薇　陳靜儀　馮少萍　梁玉珍

以下各考生於七月廿三日上午八時來校檢驗體格
呂小蘭　馬小冬　余燕萍　柯天鎮　梁雁儀　謝勳愛　張鳳玲
張瑞芬　梁彩宴　陳麗蓮　沈瑞美　黃小娟　馮少玲

漫天集

連續漫畫「西遊漫記」

龍韶

美國挽救能源危機運動

談談祖國醫學

一、偉大的醫學寶庫——中醫學

月依

車小芸獨奏聽後

金建

大公園

牧（國畫）　吳孤鴻

西窗隨筆

剛果獵奇

(Congo Safari)

官茜子

貓狗有同有異

沙楓

譯林絮語

田七白芨的止血作用

鍾庸

日本的富士山

承祚

是「漏洞」嗎？

廣東先生

宇內新知

游泳在財寶中

陳熙

勞動和鬥爭的六十萬年

——從藍田人到戰國時代（上）

中國科學院考古研究所所長　夏鼐

武林三絕　梁羽生

五、父女重逢

首飾阿姨

勞動和鬥爭的六十萬年（上）

——從藍田人到戰國時代

中國科學院考古研究所所長　夏鼐

〔譯者按：夏鼐教授的文章，分爲上下兩篇，登載在英文「中國建設」今年第六期、第七期，報道新中國的出土文物展覽。上篇討論了從六十萬年前的藍田人，到戰國時代（公元前四七五—前二二一年）的出土文物。下篇討論關於自秦（公元前二二一年—前二〇七年）至元朝（公元一二七一年—一三六八年）的考古發現。〕

中華人民共和國出土文物的展覽會，今年在巴黎和倫敦舉行（譯按：在巴黎的展覽會已於五月八日開幕）。這種展覽是自建國以來首次在西方國家舉辦的。儘管這個展覽會只佔全部出土文物一個極小部份，但展品卻是最優秀的，因此一定能引起專家和觀衆的興趣。這些展品（由六十萬年以前的藍田人直至十四世紀的元朝）不僅反映了最近二十四年以來的中國考古工作的進步，而且給予觀衆對中國古代文化發展的歷史以大概的認識。

藍田人和北京人

藍田人和北京人都是屬於冰河紀的舊石器時代的中期。

由於藍田人的年代較北京人久遠，所以它的身體結構也較爲原始。藍田人的頭蓋骨和下顎骨最早於一九六三和一九六四兩年在陝西藍田縣發現，與此同時，也發現了一些經過剝削的原始石器。

解放以來，在北京的西南、世界著名的周口店遺址，再次發現了一批北京人的化石和他們使用的石製工具，同時獲得了他們使用火的證據。由孢粉分析指示出，早在第二間冰期（即大約四十萬到五十萬年前），北京人便已經在地球上出現。

藍田人和北京人，都是用簡單的石製工具，從事漁獵及採集野果和蔬菜。他們過的是集體原始生活。由此證明中國是人類發源地之一。

西安半坡及其他新石器遺址

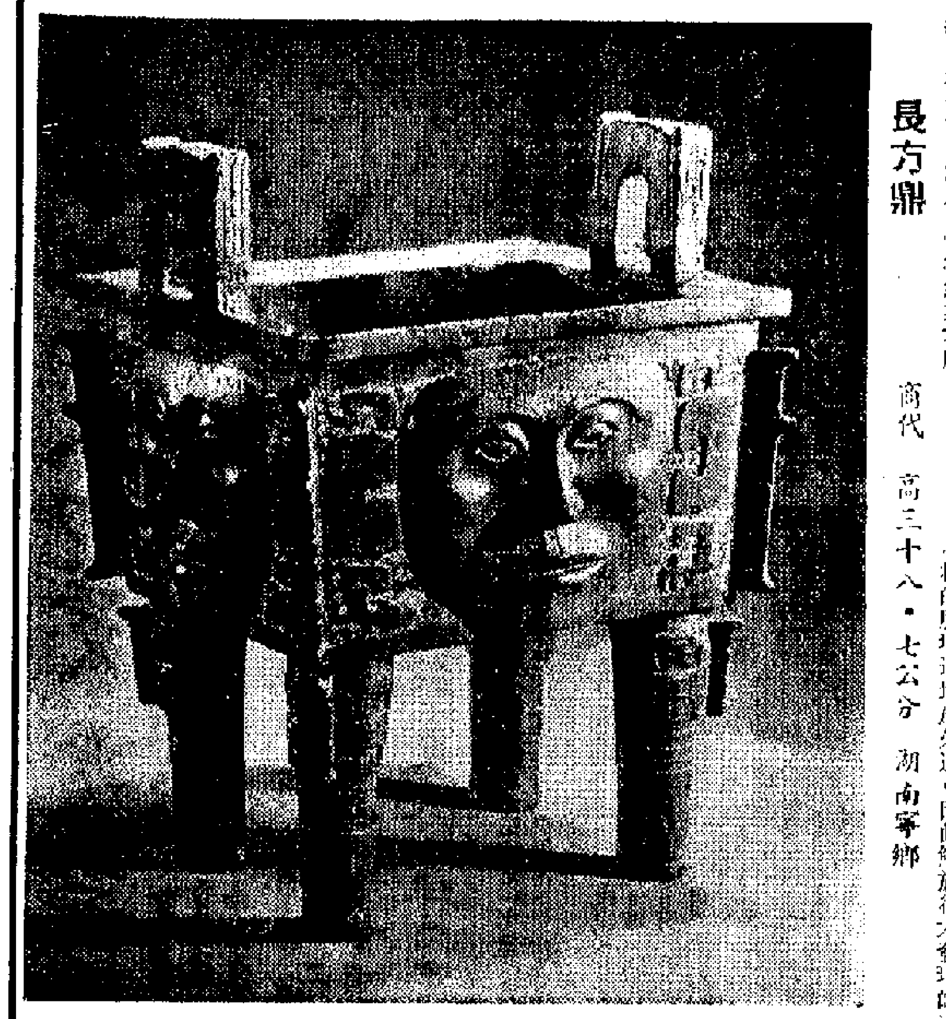
舊石器時代大約在一萬年前結束。

從一九四九年開始，中國的考古工作者發現了舊石器時代很多新的遺址，遺址裏藏有很多早期人類化石及石製工具，有些甚至是中石器時代的，也已經出現。

在陝西西安附近的半坡村，新發現了一個保存良好的新石器遺址，證實當時該地的人民已開始了農業和畜牧的生活。[illegible]

[illegible]出了6080±110B.P.，5930±105B.P.，和5855±105B.P.三個數據。（註B.P.是以一九六五年爲起點。）

由於耕作和畜牧的發達，帶來了較多的產品，使人們能夠有時間去製作陶器，並在陶器上畫着人面、獸形或三角形的圖紋，表現出當時的人的藝術創造力。他們又打磨石塊和獸骨，來製造魚叉和針等工具。從石紡輪、骨針及陶器上的布紋顯示，當時的人已懂得縫製衣服。



長方鼎　商代　高三十八·七公分　湖南寧鄉

因爲這一類彩陶文化最先在河南省澠池縣的仰韶村發現，所以稱爲仰韶文化。

在甘肅、青海等黃河上游的地方發現了另一個以彩陶爲特徵的新石器文化，因爲它有別於東面的仰韶文化，所以叫做甘肅仰韶文化。當這些彩陶器皿在二十年代初期最先發現時，它的精細和巧妙的幾何圖紋，引起了全世界美術愛好者的驚奇。

在江蘇省的長江下游和淮河流域地區，發現的青蓮崗文化，是建國以來發現的新石器文化幾個遺址之一。它的彩陶，設計美觀，色彩豐富，有獨特的風格，在展出的磨光石器用具中，最能代表這個文化的特徵的，是一把七孔刀和石鏟。

甘肅仰韶文化和青蓮崗文化的年代，都較半坡仰韶文化爲晚，大約出現在四千年以前。

一九二八年在山東黃河中下游地區的歷城縣龍山鎮最先發現的龍山文化，則屬於新石器時代的晚期。由放射性碳素測量的兩個碳標本，分別得出了4275±95B.P.，3965±95B.P.，兩個數據。

一九五九至一九六四年在山東濰坊縣姚官莊的龍山遺址發掘出爲數不少的陶器，這些陶器大多數是用快速轉輪來製造。雖然陶器上未曾著色，但造形美觀，顯示出製作技巧的高超。有些器皿的器壁厚度只有半毫米，稱爲「蛋殼陶」。大多數的器皿都是黑色而富於光澤。

從發現的彩陶和黑陶，顯示出中國人早在幾千年以前就已經在製陶術方面表現出卓越的才能。

商朝奴隸社會的青銅文化

生產力的發展，帶來了社會組織的分化，使中國出現了階級社會。

商朝（約公元前一六〇〇—前一一〇〇）是奴隸社會，人們已經懂得製造青銅器皿。在製造工具和武器方面，青銅比石器好得多。冶銅需要有先進的技術與良好的工商業組織。從刻在很多青銅器皿和甲骨上的象形文字，顯示出文字在當時已[illegible]應用。

[illegible]

[illegible]發現的商朝遺址，面積估計達二十五平方公里，經過歷年在不同的發掘，發現了陶窯、鑄製銅器和骨器的工場的遺跡，又發現了一些房屋遺址、墳墓和城鎮的殘垣。此外，還有青銅的武器、工具和器皿，其中部分是典禮時用的。象牙、蚌製品和骨器也有發現。雖然這裏出土的陶器在藝術上不及新石器時代的優美，但它已經具有原始瓷器的特點，也就是說它是後來中國瓷器的先驅。

在二里岡出土的器物，年代較河南安陽縣小屯村的殷墟遺址爲久遠。因此解放後才發現的這個遺址，對於促進中國文化源流的研究，顯得十分重要。

著名的安陽殷墟是公元前一四〇〇年商朝首都的遺址。一九二八年開始在這裏進行科學上的發掘。自從新中國成立以來，展開了廣泛的發掘研究，發現了大量文物，包括刻有文字的銅器和甲骨。一九五〇年在武官村出土的一個龐大墓葬，發現了七十九具供陪葬用的奴隸屍骸，這是一項研究商朝奴隸社會的實貴發現。

在山西、安徽、湖南及山東各省都先後發現了青銅器皿，和安陽的出土文物一樣，都是屬於商朝時期的器物。冶銅術在中國已經達到了一個[illegible]高度。[illegible]

[illegible]的裝飾有饕餮[illegible]，都非常華麗美觀，而又[illegible]寫實主義的表現，例如[illegible]人面方鼎，然而這是比較少見的。商朝及周朝的銅器，在世界美術史上佔有很重要的地位。

西周和春秋時代的銅器

西周（約公元前一一〇〇—前七七〇）的銅器，可分爲兩個時期。第一個時期，在設計方面繼承了商代的傳統，代表這個時期的，有銅觥、方尊（酒器）、方彝（盛器）；一九六三年在陝西扶風出土的器物，都是屬於自己的，其他還有在一九五五年在遼寧喀左（前熱河凌源管轄地）出土的鱓（食器）及卣（酒器）。

在西周的後半期，青銅器的形狀有了新的發展，在設計方面也有了極大的轉變，但花式比較單調，只有一些帶狀、鱗甲和獸形的圖紋，在器上則刻有較多的文字。一九六〇年在扶風出土的、由幾父在公元前九百年製成的青銅壺（酒器），蓋上刻有五十七個字，記載了一個大奴隸主把四個家庭的奴隸贈給幾父的事。這些青銅器皿都是在扶風的窖中發現的。

在長江南岸安徽屯溪的幾個西周墓葬中，發現了一些青銅器皿，跟那些在黃河河岸發現的頗爲相似，例如卣，就是其中之一。這些青銅器皿相信是由黃河河谷帶到這裏來的。那些富有地方色彩的，例如刻有獸紋的盤，則可能是當地自己鑄造的。

同時，在墓葬中發現了大批爵、尊（酒器）等原始瓷器。雖然在西安及洛陽等地也發現過西周的瓷器，但數量不大，所以在西安等地所發現的瓷器亦可能是在長江以南製造的。

在很多地方都發現了大量春秋時代（公元前七七〇—前四七五）的銅器，有些還刻有當時的日期。在青銅鑄造的形式方面，這是一個由西周晚期進入戰國時代（公元前四七五—前二二一）的過渡階段。在這個時期出現了青銅盤、青銅豆等刻有龍蛇交錯花紋的新器皿形狀。這次參展的，只是在安徽及山西出土的器物中很少的一部分。

[illegible]參展的[illegible]都是一九五五年至一九六〇年[illegible]附近的一個鑄銅工場遺址出土，這些陶[illegible]了當時的銅器製作技術已經有了很大的進步。在銅器上的龍蛇交錯的圖紋，非常精細，狩獵及宴飲的圖案都非常生動，這些可以說是從寫實主義裝飾方面的[illegible]。

在銅器上鑲上金銀，是一種新發明的技術，這種技術在西漢時期得到進一步的發展。在山西長治及永濟兩地出土的鑲金銀圖青銅豆（食器）和鑲銀青銅壺，是可以代表這種技術。這些裝飾圖紋與同一時期的漆器及玉器上的花紋設計非常相似。

一九六五年及一九六六年，在湖北江陵（即楚都郢附近）出土了戰國時期的楚國三座墓葬，陪葬品超過九百件，其中包括銅器、漆器及玉器。有幾件特別珍貴的，例如參展的一把長六〇．八厘米的棱形銅劍與一把沒有參展的同一類型的銅劍。不同的是這把劍刻有越王勾踐的姓名，這證明了墓葬是約在公元前五世紀。另一項展品是一個飲酒用的尊，這個尊上的龍飾，與那些在黃河河谷出土的不同，相信這個尊是在楚國製造的。參展的還有一個長四十六·三厘米的鑲金帶扣，這樣大的帶扣，還是第一次發現。一個鑲金的鐵扣表示出，鐵在當時是非常珍貴的。這些新發現，與鑲有金銀的銅器，在設計上很相似。這些新發現，增加了我們對楚國文化及其在戰國時期藝術發展上的地位的認識。

秦始皇統一中國，戰國七雄紛爭的局面也告一段落。中國文明從此進入一個成熟的階級。

（生聯　節譯）

鐵器的出現及戰國時代的燦爛文化（公元前四七五—前二二一）

[illegible]鐵器在農耕方面的使用，進一步提高了生產力，使社會制度發生了變化。中國現代的歷史學家大致都認爲中國的封建社會是在戰國時代形成的。在這個時期，各方面都發生了急劇的變化。城市如雨後春筍般在全國各地建立起來。

新中國成立後，在戰國時代的七國的首都及其他一些城市進行了考古發掘。河北易縣的燕國的下都[illegible]

[illegible]「車轂擊，人肩摩」[illegible]可以想像當時的繁華景象。[illegible]經濟、文化等中心的城市裏，蓬勃的手[illegible]，而在學術上則開創了「百家爭鳴」的局面，這些都造成了戰國時代豐富多采的文化。

展出的編鐘，是在蔡侯的墓葬中發現的。蔡國在國勢衰落的情況下被迫遷都。雖然如此，墓葬及陪葬品仍然非常可觀，陪葬品包括大量銅器及玉器。所展出的一套由小到大的編鐘，是當時的一種樂器，在被敲擊時，編鐘就會發出不同的音調。

早在戰國初期，中國就開始使用鐵器，到戰國中期，鐵器——尤其是鐵製的農具，已經得到廣泛的應用。一九五三年在河北興隆發現的鑄鐵模，是這次展出的器物之一。這些鑄鐵用的模，僅僅證明鐵在當時已經存在，而且更進一步顯出中國在鑄鐵方面的發展比歐洲要早一千多年。

銅觥　西周　高三十一·六公分　陝西扶風

武林三絕

梁羽生

五、父女重逢　絕招練成父女訣別

風鳴玉這才知道爹爹並非出來觀賞月色，而是要她練武。當真是始料之所不及。

她吃了一驚，說道：「什麼，爹爹，你還要我練這一招？這都是女兒不好，練這一招沒有成功，累得爹爹操心。不過，爹爹保重身體要緊，這一招、這一招——」

風從龍面色一端，接下去說道：「不錯，我就是要在我有生之日，親眼看見你練成這最後的一招絕招，否則，我他日[illegible]也不能瞑目。」風鳴玉也知道父親想的是什麼，深恐他說出這句不吉利的說話，於是說道：「既然爹爹爲了此事操心，女兒就練給爹爹看吧。」

她想起了「安心是藥」這句老話，只盼爹爹心裏喜歡，說不定就可以不藥而癒。於是真的全心全意要練好這一招了。

第一次第二次仍未成功，風從龍給她指出毛病所在。第三次練成功了。她見風從龍沒有說話，只道爹爹尚未滿意。

忽聽得風從龍哈哈笑了起來，但笑聲卻越來越是不對。風鳴玉大吃一驚，趕忙跑到父親身邊，叫道：「爹爹，你怎麼啦？」一握父親的手，只覺冰凍得駭人。

風從龍笑道：「很好，很好。風家的刀法你都練成了，你可以替我傳給那位柴吉朋友，我也可以放心去了！」笑聲漸漸微弱下去。風鳴玉雖然不肯相信自己的眼睛，不肯相信父親就會捨她而去，可惜事實不能改變，她也看得出來，父親已是好像就快熄滅的燭光了。

風鳴玉嚇得六神無主，只知定了眼神望着她爸爸，希望天雲能夠爲她出個主意。

霍天雲一掌按在風從龍背心，以本身真力助他苟延殘喘。風從龍澀聲說道：「玉女，原諒爹爹騙你，爹爹其實是風中之燭，早該熄滅的了。只爲了咱們風家的武學不至失傳，我才爲你多活了這幾天。你別傷心，人誰無死，我在臨終之前，能夠父女重逢，老天爺已是特別垂憐我了。」

（二七〇）

遠遠近近

不是麼？當嫻同情我，爲我着想，知道我想躲避廬明明，便爲我想辦法。

她完全站在我的立場考慮事情哩！

我當然接受她的建議，趕緊用最輕的步伐，小心翼翼地走向樹叢。

「你呢？」我輕輕問當嫻，「你來不來？」

「你快進去啊！我用不着躲嘛！」她小聲說。

「你了解我，知道我爲什麼要躲麼？」我又說，但說完，立刻覺得自己畫蛇添足，大殺風景了。

「哎喲，你，真是，當然了解！」當嫻表現出難輕的不耐煩。

但略一停頓之後，她又態度好好地補充說：「進去吧！我替你掩護。」

那嘀咕着的人羣，似乎離開我們遠了些了。憑那些能分辨得出的片言斷語，我推想，大概是大家半拉半扯，半哄半勸地，簇擁着，把廬明明拖走了。

但是，這羣人是遠去了，另外一些人，卻似乎向我們走近了。

向我們走近的人不是[illegible]

夜宴

易桑

[illegible]

「那不是怡哎？」女人說，「今天是她生日」

[illegible]

「她爲什麼這叫呢？」

「是呀！她叫誰？」

[illegible]

「好像這那個傢伙。」

「哪一個傢伙？」又似乎是另一個男子的聲音。

[illegible]

這幾個人走近了，後來又走遠了。

（九十二）

從開始到結束

辛海

[illegible]拚開拾黃色沙發全套。

夜熱空氣悶濁，四周很靜，靜得連一些人呼吸聲也幾乎聽得出來。

沙發上倚坐着一個白色透明睡袍的艷麗少婦，慵洋洋地。

一具黑色的攝影機用腳架和四輪車子放在兩條軌道上。攝影師和兩個助手坐在車上的機器後邊，鏡頭正面向那女子。

那鳳髮長披頸，[illegible]

「開麥啦！」

於是，攝影師全神貫聚，開動攝門，使機器發出輕微的「嗤嗤」聲，開始它迅速的攝影工作。

坐在沙發上、臉塗油彩的少婦，聽到喊叫後，由慵洋洋變爲凝驚與滿腹心事，佈滿旁邊，好多變[illegible]

有賊！有賊！

半月拳篇

夜色迷濛。在這近海的山坡間，聳立着好幾幢人字上蓋的廠棚。那些綠匿草石間的燃燒，在嘶一陣子歇一陣子，好像有什麼願訴似的，不敢暢快嘶鳴。

鈴鈴鈴……

一聲劃破夜空的長鈴，響自聳立山坡上的第三攝影棚。

一盞安裝影棚大鐵門上的紅燈，也隨着放亮，紅光擴散。

攝影棚裏，燈槽上好幾萬火的水銀燈，用它們的強光照射着一幢裝置十分講究的別墅客廳，炫耀着這一角世界的輝煌和堆燦。

那沒有屋頂的大客廳，蘇燈放亮，照光面向露台的落地大窗；垂飄澈帶的粉紅的簾紗纏繞，擁紅的屋頂缺上，[illegible]

一九五　斷然的行動

回春曲

老太太給小姑娘扶着走，走得那麼緩慢，那麼遲鈍，那些動作看得人心都沉重了。

老太太是不是在診療室裏接受過什麼手術，於是就受不了呢？她顯然是受不了啦！她給小姑娘扶着，蹣跚地走了幾步，不再走了。噢，是不能走啦，她撤撤手，搖搖頭，沒有說話。可是，小姑娘懂得她的意思。小姑娘也不再走了，扶着老太太就在她倆身邊的椅子上坐下來。

老太太喘息着，臉色蒼白，面部的肌肉微微抽搐。小姑娘焦急地跟瘠老太太，頭頻小聲地問：「你哪裏不舒服呀，你的眼睛痛麼？你的眼睛痛麼？」

這一老一小的，剛才不是一個在活潑地講故事，一個在入神的聆聽麼？那個情景是叫人看得多麼開心，多麼[illegible]

談蘇呀！可是現在，她倆的快樂和安靜都丟到哪兒去了？

當我的目光接觸到老太太眼睛的時候，滲透着黃色的藥液相淡紅色的紗布，我的心悸然震動，我再抑制不住恐懼的情緒了。

我推她走過來，斷然地說：

「姊姊，我們走吧！」

妹妹不再平靜了，她說：「妹妹不再平靜了，她語異地望着我。我這一切突如其來的思想變化和行動表現，都是使她覺得意外的。

「獨姐，你——」

妹妹焦急了。

妹妹知道不能攔阻我。但是，她卻想用說話來說服我，改變我的主意。只是，對着我的斷然的行動，她又不知道該怎麼說好。

診療室裏又走出來一個護士姑娘，她昂起頭來，要喊另一個病號了。

蘭媽教女發威

[illegible]

「阿媽，你要管中[illegible]」

餌

胡朵

[illegible]

「到了！」那漢子說。

留美雖只好下車。

那漢子仍然坐在車上說：「你自己進去吧！我還有事要出城。」

就是這，撂下了留美雖一個人。

她只有抱着既來之則安之心情，移步走屋子裏走去。際中沒有人，屋裏[illegible]

明凡得子人「有人在家嗎？」留美雖再高聲叫道。

等了許久，才聽到這有腳步聲，並且說：「唉，你也來了？」

（一四一）

首飾阿姨

出乎她妹們意料的是，當晚何玲就給她們回話，而且答覆是肯定的：「一切依照妹妹們所提的條件。」

何玲說：「幾位老板要求認識夜總會的負責人。姑娘們合約未滿，就輟演，夜總會的負責人要不同意是不可能的。引起法律問題吃虧的是你們，夜總會方面不會控告我們啊。」

「讓我們去談。」

玲玲說。

「我對這一行的規矩不了了，半途輟演說得過去嗎？」

「只要肯化錢——」

「要知賠償，賠償多少，很難說。總之，夜總會方面肯放人，一切事情易商量。」

「玲姑娘，要是夜總會堅持要你們表演，要合約期滿才放人，姑娘們能有應付的辦法麼？」

「阿姨，這問題留待以後再說。問題是，當如夜總會要求加倍賠償，你以爲你的老板會答應？那是一個不少的數目啊！」

何玲說她倒想聽聽妹妹們夜總會給她們多少薪酬。她說能有個約略的數目，才好向客板們回報。

玲玲說她們每月薪酬，[illegible]天爲準，廿八天或卅天計算。

何玲問爲什麼要[illegible]

「夜總會的收入[illegible]」

[illegible]

香江藝興社

一九五　「改變作風」

可是奇怪，余經理卻主動招呼我們坐。

那時，距早上開市還有十五分鐘。

「來，我們再開一次會議！」

了一副客客氣氣的嘴臉，招呼我們坐下，我們都好奇地望着他，不知道余經理葫蘆裏賣什麼藥。

「林副理，請你再談談對[illegible]」

[illegible]

夏令杯分組初賽今最後兩戰
光華鮑斯高爭出線
卜公傑志打例牌波
六强決賽壓後於廿二日開鑼

【本報訊】夏令華人足球聯賽分組初賽，此刻還拖着一條尾巴，「足字組」究竟是光華還是鮑斯高出線，有待今天兩隊見個高下才可決定。更因過去兩日颱風襲港，使六强決賽第一二兩天的賽程改期壓後，廿二日才告開鑼。

「足字組」光華對鮑斯高及「球字組」卜公對傑志兩場，因前天誤判，改在今天下午六時起在旺角球場補賽，不收門票。昨已放晴，相信今天將可依時舉行無誤。後一場比賽，誰勝誰負，無關宏旨，預料卜公可勝。至於光華對鮑斯高之戰，頗受注意。光華如能殺勝或打和便可出線。因它得球較多，佔有優勢，如被鮑斯高擊敗，則出線權便爲鮑斯高所得了。

可靠消息：六强雖尚未開始決賽，據傳其中一隊，對錦標志在必得，事先放出聲氣，「輸打贏要」。此種傳說，希望不會見諸事實，否則會使到六强決賽發生糾紛。只盼賽會中人特別重視此類事件，寧可信其有，不可信其無。如有此類事件發生，是否不在球迷們眼前的。

光華　[illegible]

鮑斯高　[illegible]

卜公　[illegible]

傑志　[illegible]

招待會上競選者言
葉國雄表示對足總主席有興趣
許下了諸多諾言不妨立此存照

【本報訊】競選足總主席的葉國雄，昨天下午在跑馬地馬會大厦舉行一次記者招待會，敍述他的「抱負」，出席招待會的還有曾啓榮、曾培福、陳宗抗、李桂、張觀新等的一些人。

葉國雄說他在香港成長，不論在香港或在英國，都是一個足球員，可惜不是「大牌」。今天他對足球仍有非常濃厚的興趣，表示此次如他當選爲足總主席，他的幾個「抱負」就可實現。接着指出今年「茅波」特多，如何整肅「茅風」，是當前急務，處理「茅波」，必須公正無私。

他說，搞好足運和整肅球風，要團結力行。爲了集中力量，主張足總開放門戶，歸致甲乙丙組球會的專才參與服務，藉收羣策羣力之效，與各屬會以及球迷互相了解。

葉國雄認爲，足總三十多個委員所知有限。他說，每月舉行一次三十多個乙丙組球會代表座談會，每週一次記者座談會，就能比較清楚球圈人士的公衆和批評，由執委會研究改進。

他又說，租用球場給各屬會爲練習之用，這樣做，是不會被視爲浪費的。關於籌建會所，他表示必須獲得各方面的協力支持。至於今天之職業足球，他指出爲非驢非馬，業餘與職業球人應有清楚的認識。

葉國雄還說，作爲足總主席，不宜高高在上，必須與各會球友及球迷打成一片。假如他能當選，會利用業餘時間參加足總的一切會議，隨時可與球友、球迷作無拘無束的懇談。他最後表示，他與胡法光的五點抱負，在理論上是差不多的。

葉國雄這一番「抱負」，可視爲「競選者言」，他能否當選爲下屆足總主席，有待「揭曉」，假如當選，則諾言如何兌現，立此存照。

初級乒賽今晚九場

【本報訊】乒總主辦的香港公開男女子初級團體乒乓球賽，今晚共有九場在該會會所舉行：六時半，女初B保良一對福建；女初B海鷗C對健民；女初B新明對港大。七時半，男初十六大華對海鷗A；男初十六珊聯A對東青；男初十七女青年對珊聯B。九時，男初十七士面對西壯；男初十八聯誼A對青春A；男初十九鐵鷹B對青春B。

一個假定
·正牌軍師·

昨天，葉國雄在馬會餐廳招待記者，大談介入競選足總主席的「抱負」，放言闊論，調子很高；更以如何整肅「茅風」與「球風」爲己任，作爲競選的開場白。

招待會上，某記者行家向葉國雄提出詢問：「當香港代表隊參加歎賽歸來後，你以領隊身份，曾向足總據實報告，指出有個別球員有『放水』嫌疑。『放水』的意思，是否與賭波有關？」

他微微點頭。

行家續問：「依我所知，十多年前香港賭波風氣最猖獗時，不但足總想辦法整肅球風，甚至警察會也曾派出當年擔任偵緝處長的傅利沙代表該會出席足總爲執委，從中協助，對賭波明查暗訪。後來傅利沙更擔任過一屆足總主席，但查來查去，並無實據，從未採取行動，只讓賭波之風自消自滅。閣下對參加歎賽的個別球員認爲有賭波嫌疑，可否對『實據』與『嫌疑』（『實據』與『嫌疑』見葉國雄的競選宣言）兩點分別講清楚嗎？」

葉國雄作答：「關於『實據』和『嫌疑』兩點，似乎難倒我。但是，像法庭對一名犯人尚未判罪，就是『嫌疑』；判罪之後，就是『實據』。我這樣解答你滿意嗎？」

這時，恰巧陳宗抗趕到，他是調查「嫌疑事件」特別小組成員之一，他補充說：「調查小組前後閉門召開過十四次會議，終於把個別球員名單全部删去，將調查所得結論送交執委會作最後決定，是否公佈其事，亦由執委會決定。但執委會至今未有公佈。」

這位記者行家最後問：「這裏有一個假定，假定葉國雄先生當選爲足總主席，對此事如何處理？」

葉國雄答：「做主席，只是把一件事情綜合其要點，引導各執委作合理的分析，然後作出決定。舉手通過時，少數服從多數。假定我做足總主席，也是這樣。」他同樣地問那記者對此解答是否滿意？

這位記者至此不再發問，因他理解到對一宗查無實據的壞事件，不能口講無憑便入人以罪。「球風」之不易整肅，由來已久，今豈不然？此足總主席之可爲而亦不易爲也！

至此，葉國雄出到法律口吻。

有人欲出「茅招」求勝
夏令杯賽恐防變質
「輸打贏要」的言論使人人自危
一球隊負責人促賽會重視其事

【本報專訪】本屆的夏令杯華人足球聯賽，糾紛叠出，「茅波」頻頻，棄權的棄權，退出的退出，在進入決賽周的今天，又有球隊發出類似恐嚇之言，企圖對方讓分？甚至鼓勵球員踢「茅波」，一腳獎五十，兩腳獎一百，多踢多獎，不踢不獎，非達到取勝目的不可。這些粗暴的言論，已引起進入決賽周各球隊的注意，而且要求賽會注意此等言論，及早採取預防措施，否則可能再一次發生不愉快事件，使決賽失色。一支頗有實力的球隊表示，既然這等言論出自「輸打贏要」的球隊，就不如索性退出吧。這支球隊正在考慮是否步消防後塵，也退出比賽。

夏令杯賽即將進行小組出線隊的單循環決賽，積分最多的一隊便是冠軍，有一支球隊從初賽到今天，他們就是以「輸打贏要」的態度出賽，若然輸波，就會使出各種「招數」來對付對方球員。因此，在今屆的比賽中，他們每次出賽都有糾紛，或則踢袋腳「茅波」，或則口不擇言，這已經是他們的慣伎。有不少場比賽氣氛惡劣，有的球隊一對着它，就自動棄權，免生糾紛。

在此時刻，這支「輸打贏要」的球隊，眼看冠軍在望，即揚言要打擊對方的士氣，要迫使對方讓分，這消息傳到了一些球隊職員的耳中，不無警惕，認爲已完全失掉足球比賽的意義。更由於夏令杯賽不收門票，又是打夜波，在看台上有些什麼人，是否又會衝下來，這種種情況，對球員的人身安全亦無保障。參加這樣的比賽，可能被迫更多的意外。因此，所有已進入決賽周的球隊，都甚爲關注，希望賽會正視其事。

昨據一獲得決賽權的球隊人士說，他們已聽到這一類似恐嚇之言，此刻正在研究是否退出比賽，因爲這些言論，使球員精神受到威脅，安全沒有保障，在這樣的情況就得考慮退出比賽的必要性了。

這位球隊負責人又說，他們歷年支持夏令杯賽，但是，今屆開賽以來，顯然情況複雜，一些球隊的成份大有問題，它們也不是正式註冊社團，使夏令杯賽蒙上了污點，也失掉長期以來訓練新人的宗旨。這些人無視體育精神，專踢「茅波」，而且出言威脅，消防的退出並非偶然。他希望夏令杯賽今後要改善，否則，這個杯賽就會變質了。

·綠茵居士·

莊劍峯昨設宴 自我介紹一番

【本報訊】曾啓榮、曾三英、莊劍峯等昨晚在樂宮門酒樓設宴招待足球圈內人士及新聞界。競選足總華人副會長的莊劍峯自我介紹一番。

代郵

檢閱採訪班隊員：凡已考取香港救生會銅章者，請於本月二十日下午六時半前來會所領取銅章。　檢閱體育會

青年籃球邀請賽
男組伊青勝青年
今晚續有三場比賽舉行

【本報訊】市政局男女青年籃球邀請賽，今天下午續有三場在新蒲崗市政室內球場舉行：六時半，男子組羣球對伊青；七時半，女子組均安對伊青；八時半，男子組大同對青年。

昨晚在修頓球場舉行的三場比賽結果：女子組均安勝伊青六二比一〇；態態勝伊青五二比九；男子組伊青勝青年四八比四三。

港澳男女排球大賽
八月下旬在港舉行
確實日期須待澳方同意
一日本女排隊將到港比賽一場

【本報訊】一年一度的港澳埠際排球賽，今年輪值在港舉行。作爲主辦單位的港九排球聯會，擬定於八月二十三日在伊館球場角逐。

港澳埠際男子排球賽已有多年歷史，目的增强港澳排球界的友誼，提高兩埠的排球技術，本屆港澳雙方且同意增設女子比賽。昨據排聯主席石振達說，這一屆的港澳埠際男女排球賽，擬定於八月二十三日在伊館球場舉行。但上述賽期還須徵求澳門籃排球聯會的同意才能作實。

【又訊】一支日本女子排球隊將前往歐洲訪問，回程經香港之便，將於八月九日過港，排聯準備邀請該隊在港比賽一場，預定賽期爲八月九日或八月十日晚上在伊館球場與香港女子排球隊對抗。由於技術水平相距很遠，屆時以日本女子排球隊作示範表演爲主。

錄日本女子排球隊職球員名單如下：領隊高[illegible]；副領隊小島；管理吉川；教練尾島；副教練小玉；隊長森川；隊員原田、山崎、松川、岡田、中村、宮崎、佐佐木、大野、村岡、石川、山崎、猶山、幻山。

石印業工會水運 改八月五日開始

【本報訊】由石印、印務、商務、中書、紙職、油漆、中華七工會聯合舉辦的水上運動會友誼賽，原定八月十一日在摩利臣山室內泳池舉行，現因場地時間有問題，現改爲八月五日（星期日）下午六時至十時，及八月十二[illegible]

體壇漫筆
體育記者

搏亂者滾

一年一度的足總改選，明晚就可揭曉了。這些天來，正在掀起了競選高潮，其緊張處，比之往年有過之而無不及。

競選不見得比早期之推選不好。相反，有了競選的情形出現，正好反映了熱心於足運的人越來越多，他們都諦將熱誠地要爲香港體壇作出應有的貢獻。

可惜事實不盡如此，在截止提名前夕，竟又殺出了一批「五嶽人馬」。他們之中，有的經常來往於港台泰之間，有的且是一個「主務家」。顯而易見，這是別有用心的人在興風作浪，或則混水摸魚，或則從中搗蛋，要把足總搞到亂七八糟，將在發展中的香港足運引入邪途。

目前的情況相當複雜而混亂。有人想獨霸大權，有人想操縱乙丙組的大多數；一批「拾轎佬」在其中推波助瀾。然而，邪不勝正，正直人士的眼睛是雪亮的，他們明辨是非，會懂得怎樣應付此種局面而投下神聖的一票。乘機搗亂者就讓他們滾吧！

特稿
漫談足球運動員的身材
林馨曾

中國足球運動員身材接近世界水準

在體格發育各指標中，最重要的是體重和身高兩項。我們可以將中國內地足球運動員的體重與身高和世界著名足球運動員作一比較，筆者手頭僅有一九六二年世界足球錦標賽的有關資料，雖然事隔十一年，但比較起來還是有一定價值的。

表二是世界優秀足球運動員與中國優秀足球運動員身高的比較：

隊別　平均數	體重（公斤）	身高（公尺）
一九六二年世界錦標賽決賽十六個隊	73·3	1·75
一九六二年世界冠軍巴西隊	70·7	1·74
一九六二年東歐國家隊	74·8	1·76
一九六二年中國優秀足球隊	70·4	1·73
一九六二年中國國家隊	70·5	1·75

從上表可以看出，中國足球運動員的身高和體重已接近或達到世界優秀足球運動員的水平，特別與世界冠軍巴西國家隊類似；但與歐洲隊相比，仍有一定距離。在香港的足球運動員，絕大多數是中國人，因此，只要有計劃的挑選和培養，是有可能達到上述的體格發育水平的，也就是有可能接近世界水平的。不過，在筆者過去檢查的中國足球運動員中，佔三分之二左右北方人的價格，一般都比南方人高大。

不同位置的足球運動員體格發育特點

從足球運動技術的要求來看，不同位置的運動員對體重和身高有不同的要求，這就形成了各自的特點：以「四二四」陣式爲例，守門員和中衛要求身材最高及體重最重。一般身高要求在一·七四至一·八二公尺左右，體重則在六八至八〇公斤之間，這樣才有利於應付球門前的合理衝撞和控制空中範圍爭奪高球，後衛身高可以矮一些，但體重卻要重一些，結實有力，才有搶截和破壞的本錢，身材過高會不利於守門員接摸低球。體重過大則往往行動遲緩，影響靈活性及彈跳力。以上述標準來衡量，香港著名守門員仇志强、何容興，中衛葉錦洪、劉志威等，在身高方面基本上是符合要求的，但在體重方面則略嫌輕了一些。（中）

"CONGO SAFARI" 剛果獵奇
南洋 銀都 普慶
場場滿座
榮獲一九七三年巴黎影評人協會大獎！

大型彩色紀錄片 全國五項球類運動會
明天盛大獻映 新光 南洋 普慶 銀都 珠江 太平

什技出奇遇 南華 最後今天 勿失機會

珠江 最後五場 續映 横衝直撞 出重圍

新中華劇團 楊門女將

北京業餘体校 武術班

南華·南洋·銀都·海運·京華·紐約·大華·金冠·新光·普慶·珠江
剛果獵奇　少林大花心　全國五項球類運動會

大公報 分類廣告

潘柏

蔡啓超 內外症 男婦 雜病

金邊市場又陷混亂 港商暫時停止付貨

當地入口商亦無新訂單寄來

【本報訊】金邊市場最近陷於混亂狀態，當地商人暫無貨辦來港，港商日前接入的訂貨亦暫停付運，金邊紙對港幣匯價猛烈下跌。

據辦莊人士說，金邊市場最近情況非常混亂，當地居民搶購食用物品，只求買到，不計較價錢，所以貨價猛烈上漲。但在這種市情下，金邊入口商最近已全無貨辦來港，這表示即使利市數倍的生意，當地入口商亦無興趣去做了。因為金邊在柬解放軍着着進逼，朗諾集團朝不保夕，近日還強迫居民「總動員」，實際是到處強拉居民去當砲灰，即使在朗諾集團禁止居民離境的情況下，商人亦多紛作隨時離開金邊的準備，大家集中現款，不想做生意。所以，近日金邊商人已沒有新訂單寄來港。

金邊商人目前寄來的訂單，即使付運期已屆，但此間辦莊對於這類訂貨，現在亦暫停付運。因此間付貨商人鑒於金邊局勢最近發展到這樣微妙的階段，局勢可能隨時有變動，恐怕有信用證也收不到錢的事情發生。

金邊紙匯價最近猛烈下跌，不久前金邊紙對港幣的黑市匯價尚為四十多元金邊紙換一港元，最近跌到六十七元金邊紙才兌一港元。

股市成交增近一半 恒生指數越六百關

不少項目價位漲達一成

【本報訊】昨日股票成交，比週一數值增近一半。股價亦有較大幅度上漲，不少項目漲逾兩成，個別項目漲達兩成，兩個指數均漲一成以上，恒生指數已越過六百點關。

四個市場昨日股票成交，共值一億七千一百五十四萬元，其中九龍佔二千五百九十五萬，金銀佔四千七百三十一萬，遠東佔五千四百零一萬，香港佔四千四百三十七萬……

股價走勢昨日反覆，比較少，總的來說是上午幾乎都在上漲中，因此恒生指數在上午升四十八點二九。下午開市之後，市價有短暫的牛皮，但不久便復漲，可是漲勢則不如上午之速，故下午再漲十多點。

市場中又有炒指數的盤口出現，與前一個時期不同者是，昨日的盤口則炒漲。可見炒指數還玩意，仍有存在。

市場中人們認為，恒生指數跌至六百點以下，剛與前數月的一千七百點以上成兩極，因此便有大戶落行。人們以外客在恒生指數跌破五百點以後大量吸進，這兩天來除外客和此間大戶吸進之外，加上淡友回補，致使漲勢較速。

港金市價反覆回升 美鈔美匯繼續下降

買賣雙方以觀望者居多

【本報訊】……

英匯調高

【本報訊】昨日英匯銀行買賣價微升，每鎊比前多兌〇·〇〇五……

英匯賣價：一二·……

零售商補貨較活躍 副食品市道漸正常

瓜菜鮮魚大盤價多扳高

【本報訊】颱風過後，副食品大盤買賣逐漸恢復正常。零售商落行補貨多較活躍。瓜菜和鮮魚價格續多被扯高。豬肉和鮮蛋等價均告企定。

昨天港九兩地菜市場批銷生菜逐漸恢復正常。從水路運來的蔬菜……

星馬扯購雜貨

布料日用品扯去已回增 對食用物品補吸却較疏

【本報訊】新加坡和馬來西亞商人最近向港補吸食用物品略為疏靜，惟來單採訂其他貨物則略同增。

據辦莊消息，新加坡及馬來西亞入口商最近向港扯購貨物，大勢上保持平穩狀態，雖然來單補吸食用物品略為疏靜，但其他貨品則因匯水變動影響去貨有利，所以星馬商人來單比前些時增多。

·星馬入口商近日向港扯購食用品較少，原因乾果雜貨、海味、罐頭食品等在當地市場正是淡銷季節，當地入口商毋須來港補貨……

內地米大盤開出 六家成交七千包

【本報訊】昨日食米大盤沽出的全是中國內地米，先後成交共七千包。

頭盤商在昨日有六家開盤，但除中國內地米外，其他各類食米均無提沽。內地米共存七宗做開，每宗各成一千包，成價無大起落。

各宗食米每擔成盤：西字新絲苗一百三十一元，新油占一百二十六元，珍字新絲苗一百三十三元，日字新油占一百二十六元，新華南占一百二十七元，天字新絲苗一百三十三元。

倫敦糖市波動 港市砂糖因天熱多銷售價穩定

十月期貨價比現貨還高

供應將較緊張

【本報訊】倫敦原糖現貨價，前天企定於每噸九十六鎊，但八、十月份期貨均漲價。前者每噸加一點四鎊而為九十三點七鎊，後者則升零點九鎊而為每噸九十六點九鎊。十月期貨比現貨價還高……

山東茄梨登場 湖北青蘋將到

無錫水蜜桃今續來

首批上市的山東茄梨，成熟度比較適中，個子均勻，肉幼滑，上市後甚為搶手，每擔以九十元成出。

石硤龍眼昨有逾千件上市。這批貨粒頭比初上市時更大，肉爽結，糖分大。大盤價低順，每擔僅成二百一十元。

天津西瓜和黃梅李繼續運來。黃梅李十公斤裝貨每箱分成十二元及十三元。天津西瓜每擔僅成三十五元。

北京五月鮮桃和梨李亦有成盤。據果欄商人說，無錫水蜜桃今晨續將有新貨運到。

十三種鋼產進口 南朝鮮解除限制

【本報訊】據美聯社漢城十六日消息，南朝鮮在該日對十三種完成鋼產品的進口解除了限制。

據說，此舉是為了減少最近美國管制廢鐵出口的影響。南朝鮮進口的廢鐵，百分之九十從美國輸入。

南朝鮮每月需要廢鐵約九萬噸，它將試行從日本、南朝鮮及加拿大輸入廢鐵。

新到精美飾物吊墜

介紹三款北京仿出土文物吊墜

以近年出土文物為題材的一套精美吊墜，最近由中藝公司自北京辦到。

該套吊墜為北京生產的精美首飾之一，每套共有十個，分別用浮雕來表現不同的形像，底背全部鍍上金色，並刻有該文物的名稱及出土時間、地點等。計有西漢的錯金銅博山爐、唐代的三彩駱駝、商代的戈卣、北齊的黃釉瓷扁壺、西漢的長樂宮燈、唐代的刻花金碗、西漢的長信宮燈、唐代的鎏金舞馬銜杯銀壺、西周晚期的曾中斿父方壺及東漢中期的銅鎏金狩形硯台盒等。

該套吊墜有三款不同顏色，一套是全金色，其餘兩套採用了北京的燒藍（琺瑯）工藝，分別在主體或襯底上色，色澤鮮艷透明，其中以燒在主體上的唐代三彩駱駝的顏色最多，有紅、黃、綠、紫、啡等五色。其他的用色有紅、黃、藍、紫、介黃、青、黑等。

到該品種後，認為這件飾物以出土文物為題，正合心意，一些以之為吊墜掛在胸前，一些以紀念牌形式鑲在鎖匙扣上，成為一件典型的「中國熱」裝飾品。

整套吊墜以一個精美錦盒存放，用作送禮或留念均宜。不少外國人和中國顧客看……

整套吊墜連錦盒售價港幣約一百五十元。（少密）

圖為新到仿出土文物的燒藍工藝吊墜

各地經濟

六十項進口貨物 馬即將解除限制

【吉隆坡十八日航訊】馬來西亞財政部長陳修信十七日在下議院宣佈，政府不久將豁免六十項貨品的入口稅，以抑制價格的上升。陳修信回答在下議院議員詢問時說，政府已採取一些步驟，來減低或豁免關稅，已進行的計有：減低人造纖維織品入口稅每方碼四角錢，廢除直徑五·五厘米及六·五厘米鐵條每噸五十元的入口稅，以及豁免上釉及未上釉階磚的入口稅。當局不久將採取行動，廢除約六十項物品在這方面的限制。

又訊，馬來西亞在今年五月份輸出十萬零六千九百五十八噸樹膠，比上一個月的樹膠出口增加大約一萬六千噸或百分之十七點六。馬來西亞膠生產在今年三月份一度表現欠佳，過後在五月份的生產表現較佳。據統計局發表，今年首五個月，馬來西亞的生樹膠出口達六十二萬九千九百八十噸，此數字比去年同期紀錄多出十萬零六千噸，或百分之二十點二。

泰國將准許五萬噸棉紗出口

【曼谷十七日航訊】據商業部人士透露，商業部將於本週內批准生產過剩的五萬餘噸棉紗外銷。此因泰國紡織業公會的投訴，經商業部研究實際生產數量與使用數量後，認為應把過剩棉紗輸出，以爭取外匯。現在國際市場棉紗價格較泰國內價約高百分之二十五，故商業部批准棉紗外銷，必須考慮國內織布廠的需求棉紗數量，防止原料缺乏，做成日後抬高布價。據悉，商業部可能規定每個紗廠的棉紗價格，同時規定各棉紗廠出口定額。

日鋼鐵廠商擬在海外建工廠

【本報訊】東京消息，據共同社報道，日本鋼鐵集團董事於星期一向日本鋼鐵組織提出一項建議，指出為了避免日本製鋼商的越來越尖銳的競爭，應盡量將投資……

西德生活費用 上月再度升高

美棉同落

英匯賣價：一二·……；買價：一二·……。加拿大匯賣價：四·九六……；西德匯賣價：二·……；法匯賣價：一·……；新西蘭匯賣價：六·九〇·……；瑞士匯賣價：一·八〇；比利時匯賣價：一·四·……；印度匯賣價：一·一五。

金陵輪 M.V. "GOLDEN LAND" 七月廿一日抵港 卸貨 往：新加坡、巴生 廿二日開行 頭源船務有限公司啓

SHOFUKU LINE
第三丸吉丸 M.S. "MARU KICHI MARU No. 3" 弘昌丸 M.S. "KOSHO MARU" 東洋船務有限公司

「長城」客輪 M.V. "CHANGCHENG" 「裕城」輪 M.V. "KOTA MAJU" 「和城」輪 M.V. "KOTA AMAN" 「海光」輪 M.V. "HAI KWANG" DAR ES SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN & AQABA; KARACHI, DUBAI, DOHA, BAHRAIN, KUWAIT, KHORRAMSHAHR & BASRAH 太平船務（香港）有限公司啓

「新雅」M.S. "SANTA ODILIA" 由汕頭來 定於七月十九日晨抵港 請各收貨人速來本公司辦理提貨手續 華夏企業有限公司啓

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
大和丸 第二國際丸 向日葵快輪 紅海定期航線 歐洲定期航線 ADEN, HODEIDAH, BERBERA, MUKALLA, PORT SUDAN, AQABA

社會式株船汽神名 MEISHIN LINE
正春丸 神戶丸 日益一號 直放：新加坡 海外聯合海運有限公司

大寶山 順昌航業有限公司啓

山下新日本汽船株式會社 Y.S.LINE
美國西岸及東岸標準貨櫃航線 太光丸 旭光丸三號 興美捷成 山下新日本汽船（香港）有限公司 永成公司 同順洋行有限公司

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大同	TA TUNG(上午八時)	高雄	油蔴地	東海
安速	ASIAN ENTERPRISE(上午十時)	澳洲高雄	海厦	太古
月星	MOON STAR(上午)	釜山	油蔴地	新興行
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU(下午四時)	日本	A	大三
美上美	MAH BULAKUL (上午一時)	曼谷	B16	振盛行
長城	KOTA PANJANG(下午八時)	黃埔	A	太平
東美	EASTERN MINICON(下午)	馬尼拉	油蔴地	東源
海王	HAI WANG (上午八時)	基隆	油蔴地	東海
建華二號	KIEN HWA No.2(下午)	高雄	油蔴地	東海
芬崖	FERNCLIFF (中午)	新加坡	A3	百保利
加巴利	KABBARLI(晨早)	金邊	油蔴地	中太
明禮	MING LI (下午)	基隆	油蔴地	明仁
維加	STRAIT VEGA(下午二時)	日本	B	天祥
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK(中午)	美國	海厦	捷成
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK(下午)	馬尼拉	海厦	捷成
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
新雅	SANTA ODILIA(晨早)	汕頭	B1	華夏

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
美國金戈	AMERICAN LANCER(下午八時)	神戶紐約北角		國美輪
大龍山	TAILUNGSHAN(下午六時)	曼谷	B13	順昌
海順	HYSAN(下午)	泗水	B11	聯航
士打神戶	STRAAT KOBE(半夜)	新加坡東非	A26	渣華
渣拿蔴地	JALAMOTI(上午八時)	[illegible]	A1	[illegible]
加威	GALWAY (上午十時)	馬尼拉里斯本	A25	太古
先達廉年	STRATHCONON (下午)	卡拉奇波斯灣	A3	鐵行
利來得	NEDLLOYD DEJIMA (上午十時)	神戶鹿特丹	[illegible]	寶隆
泰來	TAI LAI (下午)	高雄	油蔴地	東海
美敏	AMERICAN MING/TWO	新加坡(下午)	A6	美輪
日出丸	HIDE MARU (中午)	新加坡南非	A4	三光
富山	FOSSANGER (下午)	聚特里爾	A22	[illegible]
古晉	KUCHING (上午六時)	新加坡	B6	太古
麥利恰美利	MAKEVERETT (上午八時)	曼谷仰光	A5	福來
瑪嘉烈萊克	MARGARET LYKES (中午)	新奧爾良墨西哥灣	A10	怡和
馬連馬士基	MAREN MAERSK (上午六時)	角城西非	海厦	捷成
寶利恰美利	PABLOEVERETT (下午)	[illegible]	A [illegible]	福來
美國郵	AMERICAN MAIL (上午六時)	西雅圖	A29	福來
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK (下午)	[illegible]	海厦	捷成
金華	KING HWA (下午)	高雄	[illegible]	中海
摸地堡	MAGDEBURG (上午八時)	黃埔	A32	中聯
太平洋熊	PACIFIC BEAR (上午九時)	高雄神戶	[illegible]	太平洋
沙歐芙	SURCOUF (上午八時)	基隆	A34	沙嗜
大同	TA TUNG (上午)	高雄	油蔴地	東海
明壽山丸	MEIYUSAN MARU (下午)	新加坡東非	A21	大三
馬德拉斯丸	MADRAS MARU (下午)	科倫坡	A31	大三
興美捷成	HEINRICH JESSEN (下午)	高雄	[illegible]	小山
利金麗力	REGENT LILAC (下午)	新加坡	B20	大洋
星后	QUEEN STAR (上午五時)	釜山	B5	新興行
冷利華	UNIVERSE(下午)	雅加達	B19	[illegible]非
東發	TUNG FAU(下午)	基隆	油蔴地	東海
東平二號	TUNG PING No.2 (下午)	高雄	油蔴地	海昌

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
露莎妮奧	ROSARIO(上午)	馬尼拉	油蔴地	偉岸
安力	ANAT	日本	A	新興行
柯奧打麗	AL ODAILIAH (上午一時)	日本	A	怡和
保必適	PAPEETE	日本	B	三利
威沙蘇巴	VISHVA SHOBHA (晨早)	新加坡	A	東甌
菲巴丹	PHIL. BATAAN(上午一時)	韓國	A	大工
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	A	大三
安高拿	ANCONA	日本	A	寶隆
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	台灣	九龍倉	港郵
他朗加	TARONGA	韓國大西洋	B	百保利
神運丸	SHINUN MARU	日本	B	川崎
宗像丸	MUNESHIMA MARU	日本	B	川崎
樂快來	NORDFARER	新西蘭寓地	A	太古
雄龍丸	YURYU MARU	日本	B	嘉信
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	墨西哥灣	A	川崎
九龍灣	KOWLOON BAY (上午六時半)	歐洲	葵涌	太古
國泰	CATHAY (下午四時)	澳洲馬尼拉	海厦	鐵行
伊利馬克士	EURYMACHUS	馬尼拉	A	大西洋
海和	HERO(上午一時)	印尼	B21	聯航
香港誠實	H.K.TRUTH	台灣	九龍倉	港郵

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
長城	KOTA PANJANG	新加坡啡啲	A	太平
國寶	TREASURE COUNTRY(下午)	西貢	油蔴地	建華
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	墨亞哥灣	A	大三
羅哈士總統	P.PRES.ROXAS (上午)	神戶紐約波士頓	A23	美郵
寶德和	PROTESILAUS (上午)	釜山美亞美沙灣拿	A7	太古
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK (下午)	基隆紐約	海厦	捷成
柯奧打麗	AL ODAILIAH(半夜)	波斯灣	A	怡和
邊那地	BENARTY	里斯本倫敦漢堡	A9	邊行
長洲	CHEUNG CHAU (上午)	新加坡波斯灣	B18	太來
建華二號	KIEN HWA No.2(下午)	高雄	油蔴地	東海
東海	TUNG HAI (下午)	高雄	油蔴地	東海

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
黃石	HUANG SHI	B17	招商局
捷達馬士基	JESPER MAERSK	A28	捷成
白洋	WHITE OCEAN	A12	太古
木星	MUSING	B9	遠洋
露絲亞	SANTA LUCIA	B20	華夏
涉沙	SIPSAH	A11	東海
海皇玉	NEPTUNE JADE	B7	華夏
有利德	KARANA II	B17	西非
信東	SINCERE ORIENT	油蔴地	東海
大倫歐	TARANTEL	A8	百保利
東方友華	ORIENTAL AMIGA	A27	港郵
邁來時	VANOISE	西區	沙嗜
東方總統	ORIENTAL PRESIDENT	海厦	港郵
芝萬宜	TJIWANGI	吉列島	渣華
保信	PORTSUN I	油蔴地	建華
伯榮丸	HAKUEI MARU	B10	東洋
星洲勝利	SINGAPORE TRIUMPH	九龍倉	港郵

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
惠明	WYOMING	美國	7月21	怡和
大和丸	DAIWA MARU	上海	7月21	泛洋
攝津丸	SETTSU MARU	日本	7月21	日郵
加賀丸	KAGA MARU	日本	7月21	日郵
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	7月21	福來
捷斯碧琪	GJERTRUD BAKKE	邦力曼陀	7月21	鐵行
啟運快樂	GLENFALLOCH	英國	7月21	太古
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	歐洲	7月21	川崎
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	三藩市	7月21	鐵行
卡瓦列羅伏	KAVALEROVO	海參崴	7月21	柏力治
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	高雄	7月21	港郵
美國自由	AMERICAN LIBERTY	美國	7月21	美輪
三星丸	SANSEI MARU	日本	7月21	天祥
亞拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西貢	7月21	福來
希爾	HEL	日本	7月21	大祥
林武士	LEMNOS	高雄	7月21	福來
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	星洲	7月22	鐵行
成榮丸	SEIYEI MARU	日本	7月22	協成
香港美人	H.K.BEAUTY	澳洲	7月22	港郵
丹地	M.M.DANT	曼谷	7月22	怡和
華榮戴安娜	HWAP YUNG DIANA	日本	7月22	新茂豐
溫拿莎莉	WONOSARI	巴里板板	7月22	渣華
福捷	GREAT VICTORY	台灣	7月22	大信
正春丸	MASAHARU MARU	日本	7月22	海聯
東聯	DON RENE	古晉	7月22	東源
新疆	SINKIANG	澳洲高雄	7月22	太古
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	7月22	順昌
士打名古屋	STRAAT NAGOYA	日本	7月22	渣華
畢茨堡	PITTSBURG	日本	7月22	海陸
麥迪遜總統	PRES.MADISON	美國	7月22	總統
健路	KING MINOS	台灣	7月22	日郵
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	7月22	大三
西圖士	CITOS	澳洲	7月22	福來
裕城	KOTA MAJU	中國	7月22	太平
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	7月22	海陸
大之珠	TIJUCA	墨西哥灣	7月22	百保利
加利沃	KALEMYO	日本	7月23	新興行
銀嶺丸	GINREI MARU	日本	7月23	協成
大光丸	TAIKO MARU	日本	7月23	小山
安曼士丹	ARMANISTAN	馬尼拉	7月23	太古
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	7月23	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	英國	7月23	捷成
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	7月23	大三
香港快輪	H.K.EXPRESS	歐洲	7月23	捷成
三信先鋒	SANSHIN PIONEER	台灣	7月23	豐利行
若松丸	WAKAMATSU MARU	日本	7月23	日郵
比高	BAIKAL	拿可嘉	7月23	華林
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	7月23	捷成
神戶丸	KOBE MARU	日本	7月24	海聯
力加馬士基	LICA MAERSK	馬尼拉	7月24	捷成
施依丹	C.E DANT	美國	7月24	怡和
斯利迪	SLIDRE	關島	7月24	怡和
新鋒	HSIN PIONEER	日本	7月24	小山
史葛夫	PSKOV	日本	7月24	華林
亞仙	ESSEN	歐洲	7月24	捷成
紐列	NURITH	日本	7月24	新興行
渣拿摩利	JALAMORARI	新加坡	7月24	摩拿
士打美多羅	STRAAT MADURA	東非	7月24	渣華
康斯坦士	CONSTANCE	新加坡	7月24	美邦
德安娜	TATIANA	歐洲	7月25	沙嗜
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	印尼	7月25	福來
海康	OCEAN PRIMA	日本	7月25	大三
加富	THOMAS E. CUFFE	三藩市	7月25	太平洋
海運	MARITIME EXPLORER	日本	7月25	大三
山泰丸	YAMAYASU MARU	日本	7月25	中央
東寶	SERPENS	馬尼拉	7月25	東源
士拉和	WLADYSLAWOWO	歐洲	7月25	天祥
和城	KOTA AMAN	中國	7月26	太平
必旱達	PATROCLUS	馬尼拉	7月26	太古
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	7月26	渣華
東山	TOYAMA	歐洲	7月26	寶隆
渣拿摩金比	JALAMOKAMBI	美國	7月26	摩拿
美華碧琪	MARTHA BAKKE	星洲	7月26	鐵行
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	7月26	東洋
花娜龍光榮	FARALLON GLORY	神戶	7月26	永泰
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	墨西哥灣	7月26	怡和
士打泡迪文	STRAAT VAN DIEMEN	西非	7月26	渣華
奧斯蘭	AUSTRALIND	日本	7月27	怡和
復建	UNION FREEDOM	台灣	7月27	道華
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	7月27	順昌
南丫島	LAMMA ISLAND	台灣	7月27	太來
捷來	CHIEH LAI	台灣	7月27	明仁
凱利	STRAIT HALLEY	日本	7月27	天祥
山西	SHANSI	新西蘭基隆	7月27	太古
卡羅麗	CLAUDINE	日本	7月27	捷成
日益一號	YAETT I	日本	7月28	海聯
奎松總統	P.PRES.QUEZON	三藩市	7月28	美邦
馬士來	MERSEY LLOYD	基隆	7月28	渣華
新嘉特里爾	ZIM MONTREAL	美國	7月28	新興行
多美士	TOLMIDIS	意大利	7月28	天祥
東方麗華	ORIENTAL RIO	新加坡	7月28	港郵
奧蘭迪堡	ORANIEN BURG	日本	7月28	東盟
印度郵	INDIAN MAIL	西貢	7月28	福來
美達利安娜	MEDARIANA	歐洲	7月28	沙嗜
文龍	MEMMON	馬尼拉	7月28	太古
德利馬士基	TREIN MAERSK	英國	7月28	捷成
海光	HAI KWANG	曼谷	7月28	太平
廣東	KWANG TUNG	新加坡	7月28	太古
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	新加坡	7月28	大三
最上山丸	MOGAMISAN MARU	新加坡	7月28	大三
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	7月29	福來
士打林甫	STRAAT LOMBOK	新港	7月29	渣華
弘昌丸	KOSHO MARU	日本	7月29	東洋
運利時	VIVARAIS	歐洲	7月29	沙嗜
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	7月29	福來
第三旭光丸	KYOKKO MARU No.3	日本	7月29	小山
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	7月29	怡和
大利士高	DAGNY SKOU	日本	7月29	大三
河內	HANOI	歐洲	7月29	天祥
日本熊	JAPAN BEAR	三藩市	7月29	太平洋
蒙大那	MONTANA	美國	7月29	怡和
加富	THOMAS E CUFFE	馬尼拉	7月29	太平洋
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	7月29	川崎
香港快輪	H.K.EXPRESS	高雄	7月29	捷成
西圖士	CITOS	台灣	7月29	福來
威士達吉	WESTERKERK	歐洲	7月29	寶隆
星后	QUEEN STAR	釜山	7月30	新興行
香港得寶	H.K.SURETY	澳洲	7月30	東洋
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷	7月30	福來
長泰	EVER WELFARE	台灣	7月30	大信
星星	STAR ANTARES	日本	7月30	福來
美國靈貓	AMERICAN LYNX	美國	7月30	美輪
阿花倫	ASPHALION	英國	7月30	太古
大洋丸	TAIYO MARU	神戶	7月30	永泰
寶麗娜	BORIBANA	日本	7月30	寶隆
士打菲士高	STRAAT FRESCO	高雄	7月30	渣華
遠東海運	ORIENT MARINER	日本	7月30	海陸
秋廣丸	AKIHIRO MARU	日本	7月30	東洋
伊利碧蒂絲	EURYBATES	馬尼拉	7月30	大西洋
北海道	HOKKAIDO	歐洲	7月30	寶隆
坪洲	PING CHAU	波斯灣	7月30	太來
他輔總統	PRES.TAFT	美國	7月30	總統
碧珠	WESER DISPATCHER	關島	7月30	[illegible]
普樂總統	PRES.POLK	美國	7月[illegible]	總統
亞加地亞	ARCADIA	日本	7月[illegible]	鐵行
安順	ASIAN ENSIGN	澳洲高雄	7月31	太古
邊柯律	BENALDER	英國	7月31	[illegible]
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	[illegible]	7月31	港郵
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	7月31	大三
士打巴里	STRAAT BALI	日本	7月31	渣華
聖庇路	SAN PEDRO	基隆日本	7月31	海陸
光榮寶萊	GLORY HORAI	日本	8月1	東洋
寶星	STAR PROCYON	日本	8月1	福來
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	8月1	小山
出口專使	EXPORT COURIER	美國	8月1	和捷
露莎列俄丸	ROSARIO MARU	新加坡	8月4	大三
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	8月5	捷成

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安高拿	ANCONA	熱那亞馬賽西班牙	7月21	寶隆
九龍灣	KOWLOON BAY	漢堡鹿特丹南安普頓	7月21	太古
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦漢堡鹿特丹	7月21	大西洋
攝津丸	SETTSU MARU	地中海	7月22	日郵
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	倫敦漢堡鹿特丹	7月22	港郵
加賀丸	KAGA MARU	北歐	7月23	日郵
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	7月22	川崎
希爾	HEL	漢堡歐洲	7月22	天祥
大和丸	DAIWA MARU	漢堡鹿特丹	7月23	泛洋
檀香山丸	HONOLULU MARU	地中海	7月24	大三
安曼士丹	ARMANISTAN	里斯本	7月24	太古
亞仙	ESSEN	漢堡不來梅鹿特丹	7月25	捷成
德安娜	TATIANA	利夏化漢堡	7月26	沙嗜
東山	TOYAMA	鹿特丹漢堡	7月27	寶隆
奧蘭迪堡	ORANIENBURG	鹿特丹漢堡	7月29	東盟
美達利安娜	MEDARIANA	熱內亞馬賽	7月29	沙嗜
香港快輪	H.K. EXPRESS	漢堡鹿特丹	7月30	捷成
威士達吉	WESTERKERK	地中海	7月31	寶隆
伊利碧蒂絲	EURYBATES	倫敦漢堡	8月1	大西洋
寶麗娜	BORIBANA	漢堡歐洲	8月3	寶隆
比拿路芬	BELLEROPHON	歐洲來梭士	8月4	太古
邊柯律	BENALDER	漢堡不來梅鹿特丹	8月7	邊行
諾比拉	NORBELLA	地中海	8月8	沙嗜
哥利根	KORRIGAN	漢堡歐洲	8月9	寶隆
邊蘭華士	BENLAWERS	里斯本倫敦漢堡	8月10	邊行
運來時	VANOISE	倫敦利夏化漢堡	8月11	沙嗜
埼玉丸	SAITAMA MARU	地中海北歐	8月11	日郵
亞亞那士	ATREUS	里斯本來梭士	8月13	太古
美達連娜	MEDELENA	熱內亞馬賽	8月13	沙嗜
東京灣	TOKYO BAY	漢堡不來梅鹿特丹	8月14	太古
立鮑多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦利夏化漢堡	8月14	怡和
基士釧馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	8月16	川崎
亞羅西亞	AROSIA	地中海	8月16	寶隆
第二國際丸	KOKUSAI MARU No.2	漢堡利物浦鹿特丹	8月16	泛洋
茱蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹漢堡歐洲	8月17	寶隆
加利路	CAPRIOLO	意大利	8月19	海運
士拉和	WLADYSLAWOWO	漢堡鹿特丹歐洲	8月19	天祥
多美士	TOLMIDIS	意大利	8月21	天祥
威爾斯丸	WALES MARU	漢堡歐洲	8月21	川崎
星洲勝利	SINGAPORE TRIUMPH	倫敦漢堡鹿特丹	8月23	港郵
加爾馬士	KARL MARX	鹿特丹漢堡	8月23	東盟
大阪灣	OSAKA BAY	漢堡不來梅鹿特丹	8月24	太古
榛名山丸	HARUNASUN MARU	地中海	8月24	大三
邦加丹絨	BUNGA TANJONG	利物浦利夏化	8月25	萬邦
運佳時	VOSGES	倫敦利夏化漢堡	8月26	沙嗜
史蘭地亞	SELANDIA	鹿特丹漢堡歐洲	8月27	寶隆
運高時	VAUCLUSE	倫敦利夏化漢堡	8月28	沙嗜

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
加利沃	KALEMYO	仰光	7月24	新興行
若松丸	WAKAMATSU MARU	波斯灣	7月24	日郵
穗高山丸	HODAKASAN MARU	紅海	7月24	大三
紐列	NURITH	底布吉依力	7月25	新興行
裕城	KOTA MAJU	紅海	[illegible]	太平
和城	KOTA AMAN	波斯灣	7月28	太平
渣拿摩金比	JALAMOKAMBI	孟買馬德拉斯吉大港	7月28	摩拿
卡羅麗	CLAUDINE	波斯灣	7月28	捷成
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港仰光	[illegible]	福來
星星	STAR ANTARES	波斯灣	[illegible]	福來
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	[illegible]	福來
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城仰光	[illegible]	福來
向日葵	THE SUNFLOWER	蘇丹港紅海	[illegible]	[illegible]洋
長野丸	NAGANO MARU	紅海	[illegible]	日郵
三鷹丸	MITAKA MARU	伯力吉大港	[illegible]	日郵
藍塘洲	LAMTONG CHAU	波斯灣	8月9	太來
柯奧馬利亞	AL OMARIAH	波斯灣	[illegible]	怡和
大家士	TAGUS	波斯灣	[illegible]	百保利
先達寶米	STRATHBRORA	波斯灣	[illegible]	鐵行
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	[illegible]	福來
坪洲	PING CHAU	紅海	[illegible]	太來
不來梅丸	BREMEN MARU	紅海	[illegible]	[illegible]
必發	BEERSHEVA	底布吉依力	8月[illegible]	新興行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	7月21	金發
海勝	HOI SHING	山打根斗湖	7月21	惠南
夏蓮馬士基	HELENE MAERSK	西貢馬尼拉	7月21	捷成
露莎妮奧	ROSARIO	馬尼拉	7月21	偉岸
協豪丸	KYOGO MARU	新加坡巴生	7月21	永泰
神運丸	SHINUN MARU	新加坡	7月21	川崎
維嘉	STRAIT VEGA	新加坡	7月21	天祥
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉古晉	7月21	東源
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	7月21	振盛行
雄龍丸	YURYU MARU	雅加達	7月21	嘉信
保必適	PAPEETE	西伊里安	7月21	三利
順發	FELICITY	金邊	7月22	順利
多瑪杜	TOMBATU	印尼	7月22	通裕
三星丸	SANSEI MARU	新加坡	7月22	天祥
華榮戴安娜	HWAP YUNG DIANA	新加坡	7月23	新茂豐
正春丸	MASAHARU MARU	新加坡	7月23	海聯
海和	HERO	泗水	7月23	聯航
美滿	AMERICAN MAIN/TWO	新加坡	8月23	美輪
大中山	TAI CHUNG SHAN	曼谷	7月24	順昌
美正A	AMERICAN MAIN/ONE	馬尼拉	7月24	美輪
協德	HIAP TECK	雅加達	7月24	新盛
東聯	DON RENE	山打根	7月24	東源
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	7月24	捷成
金陸	GOLDEN LAND	新加坡巴生	7月24	源源
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	7月25	海聯
華耶布拉	WAJABULA	印尼	7月25	通裕
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	7月25	振盛行
新鋒	HSIN PIONEER	新加坡巴生	7月25	小山
海順	HOI SOON	印尼	7月26	新成
東寶	SERPENS	馬尼拉	7月26	東源
花娜龍光榮	FARALLON GLORY	新加坡巴生	7月27	永泰
國榮	GLORIOUS COUNTRY	西貢金邊	7月28	建華
凱利	STRAIT HALLEY	新加坡巴生	7月28	天祥
寶運	BONATRADE	雅加達泗水	7月28	明非
日益一號	YAETT I	新加坡	7月29	海聯
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡喉嚨	7月30	順昌
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	7月30	福來
大洋丸	TAIYO MARU	新加坡巴生	7月31	永泰
金星二號	GOLD STAR II	雅加達泗水	7月31	新盛
海光	HAI KWANG	印尼	8月2	太平
富達	FORTUNE TRADER	新加坡	8月3	海聯
多瑪高	TOMAKO	印尼	8月4	通裕
渦潮丸	UZUSHIO MARU	新加坡	8月5	川崎
美蘭	ASIA RAN	新加坡巴生	8月5	天祥

台灣・南朝鮮・日本線

船	名	開往港口	月日	公司
露莎妮奧	ROSARIO	關島	7月21	偉岸
月星	MOON STAR	釜山	7月21	新興行
海王	HAI WANG	基隆	7月21	東海
涉沙	SIPSAH	日本	7月21	東海
明禮	MING LI	基隆	7月22	明仁
天星	STAR ALCYONE	神戶橫濱	7月22	福來
卡瓦列羅伏	KAVALEROVO	海參崴	7月22	柏力治
海國	HAI KUO	基隆	7月23	東海
西圖士	CITOS	基隆高雄	7月23	福來
美敏	AMERICAN MING/TWO	基隆	7月25	美輪
海隆	HAI LONG	基隆	7月25	東海
斯利迪	SLIDRE	關島	7月25	怡和
士拉和	WLADYSLAWOWO	日本	7月26	天祥
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本釜山	7月26	福來
比高	BAIKAL	橫濱[illegible]	7月26	華林
嶼來三號	HUEI LAI No.3	基隆	7月27	東海
美霧	AMERICAN MIST	高雄	7月27	美輪
明智	MING CHIH	基隆	7月28	明仁
明義	MING YEE	基隆	7月30	明仁
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本釜山	7月31	福來
伊勢丸	ISE MARU	日本	8月2	日郵
多地士久	DORTE SKOU	日本	8月2	大三
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	日本	8月5	大三

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安力	ANAT	南非	7月21	新興行
多威	TOURVILLE	德班西非	7月22	沙嗜
宗像丸	MUNESHIMA MARU	西非	7月22	川崎
士打名古屋	STRAAT NAGOYA	南非	7月23	渣華
奎捷	QUESHET	西非	7月24	新興行
海運	MARITIME EXPLORER	東非	7月26	大三
奧斯蘭	AUSTRALIND	南非	7月28	怡和
士打林甫	STRAAT LOMBOK	東非	7月31	渣華
士打菲士高	STRAAT FRESCO	西非	7月31	渣華
南丫島	LAMMA ISLAND	德班西非	8月1	太來
巴拿馬丸	PANAMA MARU	德班角城西非	8月1	大三
士打巴里	STRAAT BALI	南非	8月2	渣華
沙歐芙	SURCOUF	德班西非	8月5	沙嗜
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	8月8	怡和
岩手丸	IWATE MARU	南非	8月8	日郵
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	8月9	渣華
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	西非	8月10	大三
洪都拉斯丸	HONDURAS MARU	西非	8月10	大三
捷達馬士基	JESPER MAERSK	角城西非	8月10	捷成
新畿內亞商	NEW GUINEA TRADER	東非	8月11	大三
加薩烏布	PRES.J.KASAVUBU	西非	8月12	日郵
元榮丸	GENEI MARU	東非	8月12	日郵
協泰丸	KYOTAI MARU	南非	8月15	大三
捷達	TSEDEK	西南非	8月18	新興行
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	8月22	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU	南非	8月23	大三
休斯頓丸	HOUSTON MARU	西非	8月24	大三
士打美多羅	STRAAT MADURA	東非	8月27	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
威沙蘇巴	VISHVA SHOBHA	紐約東加拿大	7月21	東甌
丹地	M.M.DANT	西雅圖溫哥華	7月21	怡和
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	東加拿大大湖	7月21	大三
天馬利	TEMERAIRE	紐約波士頓蒙特里爾	7月21	百保利
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	南美	7月21	大三
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	紐約查里斯頓	7月21	港郵
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	7月21	大西洋
芬崖	FERN CLIFF	溫哥華委內瑞拉	7月21	百保利
惠明	WYOMING	檀香山加州	7月22	怡和
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	加勒比海	7月22	川崎
畢茨堡	PITTSBURG	美國	7月22	海陸
東方企業	ORIENTAL ENTERPRISE	西雅圖溫哥華	7月22	港郵
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	7月22	美輪
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	7月22	海陸
溫拿莎莉	WONOSARI	中西美	7月23	渣華
士打名古屋	STRAAT NAGOYA	南美	7月23	渣華
大光丸	TAIKO MARU	美國西岸	7月23	山下
麥迪遜總統	PRES.MADISON	加州	7月23	總統
健路	KING MINOS	加勒比海	7月23	日郵
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西雅圖溫哥華	7月23	福來
福捷	GREAT VICTORY	查里斯頓紐約	7月24	大信
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	7月24	鐵行
力加馬士基	LICA MAERSK	紐約	7月25	捷成
史葛夫	PSKOV	洛杉磯三藩市	7月25	華林
三信先鋒	SAN SHIN PIONEER	加勒比海	7月25	豐利行
康斯坦士	CONSTANCE	西雅圖溫哥華	7月25	美邦
海望	OCEAN HOPE	洛杉磯溫哥華	7月26	大三
渣拿摩利	JALAMORARI	加州溫哥華	7月26	摩拿
必旱達	PATROCLUS	美亞美沙灣拿美國大西洋	7月27	太古
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	墨西哥灣	7月27	怡和
新嘉特里爾	ZIM MONTREAL	紐約夏利法斯	7月28	新興行
美華碧琪	MARTHA BAKKE	溫哥華	7月28	鐵行
馬士來	MERSEY LLOYD	墨西哥灣	7月29	渣華
捷來	CHIEH LAI	查里斯頓紐約	7月29	明仁
大利士高	DAGNY SKOU	布宜洛斯艾利斯	7月29	大三
加富	THOMAS E CUFFE	加州	7月29	太平洋
文龍	MEMNON	墨西哥灣	7月29	太古
倫敦橋	TOWER BRIDGE	墨西哥灣	7月29	川崎
東方麗華	ORIENTAL RIO	溫哥華加州中南美	7月29	港郵
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	西雅圖溫哥華	7月29	山下
印度郵	INDIAN MAIL	西雅圖溫哥華	7月30	福來
碧珠	WESER DISPATCHER	美國西岸	7月30	海鐵
蒙大那	MONTANA	洛杉磯	7月30	怡和
遠東海運	ORIENT MARINER	美國	7月30	海陸
他輔總統	PRES. TAFT	加州	7月31	總統
復建	UNION FREEDOM	查里斯頓紐約	7月31	道華
聖庇路	SAN PEDRO	美國	7月31	海陸
美國靈貓	AMERICAN LYNX	紐約	7月31	美輪
普樂總統	PRES. POLK	紐約	8月1	總統
大倫歐	TARANTEL	紐約蒙特里爾	8月1	百保利
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	三藩市洛杉磯	8月1	港郵
興美捷成	HEINRICH JESSEN	墨西哥灣	8月1	泛洋
伊利碧蒂絲	EURYBATES	紐約	8月1	大西洋
長泰	EVER WELFARE	加勒比海	8月2	大信
出口專使	EXPORT COURIER	紐約	8月2	和捷
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州紐約	8月3	美輪
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約蒙特里爾	8月3	捷成
日本樂韻	JAPAN ROBLE	加勒比海	8月4	泛洋
日本熊	JAPAN BEAR	加州	8月5	太平洋
裕順華	SERGEY YESENIN	加州	8月5	華林
	EVY L	蒙特里爾多倫多	8月7	國光

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安速	ASIAN ENTERPRISE	澳洲	7月21	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月21	渣華
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	7月22	鐵行
林武士	LEMNOS	澳洲	7月23	福來
國泰	CATHAY	澳洲	7月24	鐵行
捷斯碧琪	GJERTRUD BAKKE	達文西澳洲	7月25	鐵行
新疆	SINKIANG	澳洲	7月26	太古
山西	SHANSI	新西蘭	7月30	太古
西圖士	CITOS	澳洲	7月30	福來
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	7月31	怡和
亞加地亞	ARCADIA	澳洲	8月2	鐵行
安順	ASIAN ENSIGN	澳洲	8月3	太古
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	西澳洲	8月3	鐵行
香港美人	H.K.BEAUTY	澳洲	8月4	港郵

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖(夏令時間)	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時45	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時56	3時57	1時12	2時24
4時02	5時05	2時26	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時00	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時52
(B)11時00	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時05	下午1時10	上午7時25	上午9時30
下午1時05	下午2時50	上午8時20	上午10時05
下午3時30	下午7時50	上午9時15	下午2時00

截郵時間

今日空郵（星期四）

南越、伊朗、法國、斯里蘭卡、塞舌耳、肯尼亞　中午十二時

馬來亞、印尼、西澳洲、毛里求斯　下午一時

泰國、東孟加拉、新加坡、沙勞越、台灣、菲律賓　下午一時

沙特阿拉伯、夏威夷、巴基斯坦、希臘、瑞士　下午二時

緬甸、印度、尼泊爾、黎巴嫩、蘇丹、塞浦路斯、敍利亞、埃及、伊拉克、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、美國東岸、南非、葡屬東非、尼日利亞、多哥、澳洲、斐濟、新西蘭、西德　下午五時

南朝鮮、日本、加拿大、美國西岸、中南北美、沙巴、婆羅乃　下午六時

今日平郵

墨西哥、秘魯、智利、沙巴、婆羅乃　中午十二時

意大利、瑞士、法國　下午五時

明日空郵（星期五）

新加坡、馬來亞、沙勞越、印尼、台灣、菲律賓、老撾　下午一時

南越、夏威夷　下午二時

科威特、西德、約旦　下午三時

澳洲、新西蘭、斐濟、意大利　下午四時

法國　下午五時

泰國、巴林、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、美國東岸、墨西哥、肯尼亞、南非、葡屬東非、加納、新畿內亞、黎巴嫩、塞浦路斯、敍利亞、蘇丹、埃及、伊拉克　下午五時

沙巴、婆羅乃、瑞士、印度、南朝鮮、日本、加拿大、美國西岸、中南北美　下午六時